

Tewe: Bible for Juao
Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format. Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>."

Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original. No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Juao

1

¹Pakutanga, ranga ririSoko; uye Soko ranga ririnaMwari; uye Soko ranga ririMwari. ²Iyena angaaripo pakutanga naMwari. ³Zwiro zwese zwakaizwa nekubhudhikidzwa naYe, uye pasina iYena apana pazwakaithwa zwakaitika. ⁴Maari manga mune upenyu, uye upenyu wanga uri tchiezda tchoanarume. ⁵Tchiedza tchai djekesa murima, uye rima arina kukwanisa kudzimisa tchiedza. ⁶Kudawoneka mwamuna mubodzi wakutumiwa na Mulungu, kuti dzina latche likali Juwau. ⁷Uyu auya ninga muemereri, kuitira kuti aemerere Tchiezera, kuitira kuti wense napamusana pa iye watende. ⁸Iye akasi Tchiezera; apo adatumiwa kuitira kuti adaire Tchiezera. ⁹Itchi tchikali tchiyezera tchatchadi, kuti tchinabveneka kuna wense munhu kuti anauya pa dziko. ¹⁰Padziko akalipo, ese na iye dziko lidaitiwa; ese dziko alimudziwi. ¹¹Kuna watche tchaiwo wadauya, ese watche awalibe kumutambira. ¹²Apo kuna wense wadamutambira, adawapasa ntsimba kuti waitiwe wana wa Mulungu: kuna wanatenda mudzina latche. ¹³Wakuti awasi kubarha na gazi, kana kuda kwa nyama, kana kuda kwa munhu, apo ande kwa Mulunhu. ¹⁴Uye Soko rakaita nyama rikagara pakati pedhu, uye takaona ruKudzo raro, se ingana rukudzo roMwana ega waBhabha, akadzara nenyasha uye netchokwadhi. ¹⁵Juao anopupurira uye anoparidza, etchiti: " Uyu Ndiye wandakareketa ndetchiti: Arikuya kumberi kwangu anondikurira, nokuti wangaaripo ndisate ndauya". ¹⁶Nokuti mukudzarake simba tese takatambira nyasha pamusoro pe nyasha. ¹⁷Ngokuti Mutemo takapaswa na Mozisi, asi nyasha netchokwadhi zwakauya kubhudhikidza naDjesu Khirisitu. ¹⁸Apana neumwe wakamboona Mwari. Asi Mwanakomana ega, uye ndi Mwari uye akanga ari kudhii raBhabha, ndiye akamupangidzira. ¹⁹Ese uyu ndiye muemereri wa Juwau, pawo madjuda wadatumu wenango maprisita nawa levi waku Djerusalem, kuti wamubvundzise: Iwe ndiwe wani? ²⁰Ese adadudza, alibe kulamba; ese adadudza: Ine andisi mu Krisitu. ²¹Ese wadamubvundzisa: Apo ndiwe wani? Ndiwe Elia iwepo? Ese iye adati: Andisi. Iwo wadalanga: Iwe ndiwe muprofiti? Ese iye adadaira: Nkabe. ²²Wadamubvundza: Ndiwe wani? Kuti tipereke mhindulo kuna watituma. Unazviti ndiwe wani? ²³Adati: Ine ndine pfala kuti linakuwa murusere: Ndendemezani njira iya Tchangamire, ninga zvidati muprofiti Izaia. ²⁴Ese wanyakutumiwa wakali wamafalisi. ²⁵Ese wadamubvundzisa, futi wadamuti: Thangweranyi ulikubabatza, ungati iwe ausi Krisitu, kana Elia, kana muprofiti? ²⁶Juao akaadhaira: Inini ndinobabatidza nemvura; Asi, pakati penyu, pane uripo wamusikazii. ²⁷Uyu ndiye anoteera kumasure kwangu, Wokuti andikodzeri kusunungura shinda yebutsu dzake". ²⁸Zwiro izwi zwakaitika kubetania, kudhii rimweni reku djorodani, kwaibabatidza Juao. ²⁹Mangwana iyatche adawona Juwau kuna Djeso atchiuya kuna iye, ese adati: Wonani bira la Mulungu, kuti linabudisa tchitema tcha padziko. ³⁰Uyu ndiye weneule kuti ine ndidati: kumberi kwangu kuliyu mwamuna mubodzi kuti akali kumasule kwangu; thangwe akali pakutanga kupinda ine. ³¹Ese ine andikasi kumudziwa; apo kuitira kuti akanga sendzeske mu Iziraeli, nazvinezwi ndauya ine kababatiza na madzi. ³²Juao akapupura: " Inini ndakaona Mweya weitchita kudhenga se njiwa, uye wakaramba uripo pamusoro Pake. ³³Inini ndangandisikamuzii, asi, Wakandituma kuti ndibabatidze nembvura, wakandibvunza kuti: Uya waunooni etchigarwa neMweya uye woramba uripo, Uyu ndiye anobabatidza ne Mweya Mutswene". ³⁴Inini ndakaona uye ndakapupura kuti Uyu ndiye Mwanakomana waMwari". ³⁵Mangwana iyatche akalipozve ulendo unango penepo Juwau, na wapfunzi watche wairi. ³⁶Ese watchiwona atchifamba napenepo Djeso, adati: Wonani Bira la Mulungu. ³⁷Ese wapfunzi wairi wadamubva atchilanga zvinezvo, ese wadateera Djeso. ³⁸Futi Djeso, adazungunuka, ese adawawona watchiteera, adawati: Mukuswaganyi? Ese iwo wadamuti: Rabi, (kuti tingathumbudza, zvikuda kulananga, Mupfunzisi) unalalama kuponi? ³⁹Adawati kuna iye: Uyani, ese mumuwone; Wadauya, futi wadawona pana lalama iye, ese pawa perekezi watche nantsiku ineyo; ese zikali duze na nguwa iyatchikumi. ⁴⁰Andire, hama ya Simon Peduru, anga ari umwe paairi akazuwa Juao eireketa uye akateera Djesu. ⁴¹Iyena akatanga kuona hama yake, Simon, kakumuti: " Tamuona Khirisito. ⁴²Iyena akamutora kunaDjesu. Paakamunangira Djesu akati: " Iwewe ndiwe Simon mwana waJuao. Utchadhaidzwa Peduru". ⁴³Mangwana iyatche Djeso adada kwenda ku Galileia, adawona Filipe, ese adamuti: Nдитеere. ⁴⁴Ese Filipe akali waku Betsaida, wa luwani la Andre na Pedro. ⁴⁵Filipe adawona Natanael, ese adamuti: Tawona weneule wakuti Mozisi adanemba pa Mutemo, na maprofiti: kuna Djeso, mwana wa Joze, wa Nazareta. ⁴⁶Ese adamuti Natanael: Kungawoneke zvinango zvinhu zvamuche waku Nazareta? Filipe adamuti: Uya ese wona. ⁴⁷Djeso adawona Natanael atchiuya, ese adati kunaiye: Wonani tchaditchadi mu iziraelita mubodzi, kuti apana anaswaswanisa! ⁴⁸Natanael adamuti: Udandidziwira kupi iwepo? Adadaira Djeso, ese adauti: Asati kuti Filipe akudaidze, utchiri panyantsi pamukuiyu, ine ndida kuwona. ⁴⁹Natanael adadaira, ese adamuti: Rabi, iwe ndiwe Mwana wa Mulungu, iwe ndiwe Mukulu wa Izirael! ⁵⁰Djeso adadaira, ese adamuti: Thangwe ndidakuti: Panyantsi pamukuiyu ndidakuwona, tenda? Iwe utchadzawona zvinhu zviku kupinda izvi. ⁵¹Ese adamuti: Tchadi tchadi ndikuku bvundzani kuti kubuda tchintchino mutchawona mudzaulu kudavulika, ese kuna ngirozi za Mulungu zitichitha na kukwira pamusolo pa Mwana wa munhu.

2

¹Ese pantsiku iyatchitatu kukana kutchata ku Kenani la Galileia; ese mai wa Djeso akalipo penepo. ²Ese basi Djeso adadaidziwawo nawa pfunzi watche ku mutchato. ³Ese itchinge iyachota vinyu, mai wa Djeso adamuti: Apatchalibe vinyu. ⁴Djeso adamuti: Ndinanyi ine nawe, mukadzi? Nguwa iyangu aisati iyaswika. ⁵Mai watche adati kuna wanyakutsidzira: Itani zvenze zvina kubvundzani iye. ⁶Ese zikada igiwa penepo vaso zitanhatu zamawuwe, ninga kutchenesa kwa madjuda, paibodzi ikakwana mairi kana matatu litazi). ⁷Djeso adawati: dzazani nhundu izi na madzi. Ese wadazidzaza

kuswika padzaulu.⁸Futi adawati: Tchintchino budisani, ese itoleni kuna mupfunzisi wa mizva. Napenepo adatola.⁹Ese patche mupfunzisi wa mizva adaezera kumadzi kuita vinyu (nkabe kudziwa kuti iyakali iyakupi, nazvinezvi watsidzri kuti wakadatunga madzi wakadziwa), mupfunzisi wa mizva adadaidza mutchati,¹⁰Ese adamuti: Mwense tchakutanga igani vinyu iyamuche, ese pawo wanyakudaidzha wangadzati wadikumwa, napenepo wodzawapasa iyakunyanya; apo iwe wakoya iyamuche kuswikira tchintchino.¹¹Uku nkutanga kwazvidzindikiro zva Djeso zvidaita ku Kenane iya Galileia, ese kudaitika kuezera kwatche; ese wapfunzi wathe wadatenda kunaiye.¹²Pakupeza izvi adatchitha ku Kafernaum, iye na mai wathe, wabale wathe, na wapfunzi wathe, ese wadagala penepo ntsiku zidokodoko.¹³Ese ikaliduze pasika iya madjuda, ese Djeso adakwira ku Djerusalema.¹⁴Ese adawona mutembere wakagulisa n'gombe, mabira, ese niwa, na wanyakutchinja male wadagala.¹⁵Ese pawo waditi awanera na ndzoi, adathusa wense kundza kwa Tembere, nadyaki ninga mabira, na n'gombe; futi adamwaza male iyawatchinjisi, ese adazungunusa zvirjiro.¹⁶Ese kuwagulisi wanjwi, adawati: Budisani izvi pano; ese amusaiti nyumba iya Baba wangu nyumba ibodzi iyakugulisira!¹⁷Ese wadatsalakana wapfunzi wathe kuti zvidanemiwa: Ntsisi zanyuma iyako zinakandi dudumula.¹⁸Wadadaira Madjuda, ese wadamuti: Ntchipi tchidzindikiro tchinatipangiza kuti munaita zvinhu izvi? ¹⁹Adadaira Djeso, ese adawati: Fudzani Tembere iri, ese pantsiku zitatu ndinalilondza.²⁰Madjuda, nazvinezvi, wadati: Pamagole makumi manai namatanhatu Tembere iri lidalondziwa, ese iwe unadzalilondza iwe nantsiku zitatu? ²¹Apo iye akalanga la Tembere la mwiri wathe.²²Nazvinezvi, patche adamuka kwawanyakufa, wafunzi wathe wadatsalakana kuti iye akadawabvundza izvi; ese wadatenda na Zvilembwa, ese na masoko kuti Djeso akadawabvundza.²³Ese patche iye akali ku Djerusalema ku phasika, pa phwando, wazinji wadatenda muzina lache, nakuwona zvidzindikiro kuti iye akaita.²⁴Apo Djeso mubodzibodziyo patchatche akawatembalini, thangwe akadziwa wense.²⁵Ese akadalini kuti iwo wape kudairira wakugala wanhu upizvathe, thangwe iye zvamuche akadziwa zvikali mukati mwamunhu.

3

¹Ese kukana mwamuna mubodzi wamafalisi kuti dzina lache likali Nikodimo, mukulu wamadjuda.²Uyu adauya kuna Djeso nausiku, ese adamuti: Rabi, zvamuche tinadziwa kuti ndimwe Mupfunzisi wakubuda kuna Mulungu; thangwe apalibe angaite zvidzindikiro izvi kuti imwe munaita, angati Mulungu nkabe kugala naiye.³Adadaira Djeso ese adamti: Tchadi, tchadi ndikukubvundzani, kuti weneule kuti ahiriri kubaliwa, aiti awone Ukulu wa Mulungu.⁴Nikodimo adamuti: Ninga zvingaitetani munhu abaliwe, atchinge adiseya? Zvinaita iye apinde mumimba mwa mai wathe, ese abaliwe?⁵Djeso adadaira: Tchadi, tchadi ndikukubvundzani, kuti weneule abaliwi mumadzi ese na Muzimu, angaiti kupinda mu Ukulu wa Mulungu.⁶Tchinabaliwa na nyama, ndi tchanyama; ese tchinabaliwa na Muzimu, ndi muzimu.⁷Ausachamisiki nazvangu ndati: zvinadikana iwe muhirire kubarha.⁸Mhepo inafuliza kwayo inada, ese unazva dungu lache; nazvinezvi audziwi kuti irikubuda kuponi, kana kuti irikwenda kupi; nadyali ndizvo na wense wenewale kuti wana baliwa na Muzimu.⁹Nikodimo adadaira, adamuti: Ninga zvinaitika tani izvi? ¹⁰Djeso adadaira, ese adamuti: Iwe ndiwe mupfunzisi wa Izirael, ese izvi auzvidziwi? ¹¹Tchadi, tchadi ndiku kubvundza, kuti zvathutindziwa, tinalanga; ese zvathu tinakawona, tinaemerera; ese amuna kutenda kuemerera kwathu.¹²Ningati ine ndikubvudzeni zvinhu zvpadziko, ese amutendi, kunatenda tani, imwe mutchilanga zvakudzaulu? ¹³Ese apalibe adikwira kudzaulu, kundza kwa weneule kuti adatchitha kudzaulu: Mwana wamunhu.¹⁴Ese ninga Mozisi adamusa nyoka murusele, nadyali zvinadikana Mwana wamunhu kuti atoliwe,¹⁵Kuitira kuti wense wenewale kuti kunaiye wanatenda wagale naupenyu wakugala nakugala.¹⁶Thangwe Mulungu adada dziko ninga, kuti adapasa Mwana wathe mubodzi; kuitira kuti wense weneule kuti kunaiye anatenda aleke kutsaika, apo agale na upenyu wakugala akugala.¹⁷Thangwe Mulungu alibe kutuma Mwana wathe padziko kuti atonge dziko; apo ande kuitira kuti dziko pamusana paiye liponesiwe; ¹⁸Weneule kunaiye anatenda aleke kutongiwa; thangwe alibe kutenda mudzina lamubodzi Mwana wa Mulungu.¹⁹Ese uyundiko kutongiwa: kuti tchiezera tchidauya padziko, ese wanhu wadada maningi mudima kupinda tchiezera, thangwe mabasa iyawo iyakali iyakunyangala.²⁰Thanwe wenseweneule kuti anaita zvakunyangala anazonda tchiezera futi tchiezera atchiwoni, kuitira kuti mabasa iyawo iyaleke kuphasiska.²¹Apo weneule keti anaita zvatchadi anawona tchiezera, kuitira kuti mabasa iyatche iyawoneke, kuti iyanika muna Mulungu.²²Pakupeza izvi Djeso adauya nawapfunzi wathe kunyika iya Djudeia; ese akalipenepo na iwo, futi akawabatizali.²³Ese Juwau akabatizali mu Enom basi, paduze na Salim, thangwe pakana nadzi mazinji penepo; ese wakauya penepo, futi wakabatizarhi, Thangwe Juwau nanga asati ati athusiwe muperezo.²⁴Kudawoneka kugwengezana kwa Wapfunzi wa Juwau namadjuda pamusana pakutcheneska.²⁵Ese wadauya kuna Juwau, futi wadamubvundza: Rabi, weneule kuti mukanaye kukundu kwa Jordawu, wakuti imwe mudapasa kudairira, wonani kuti alikubatiza, ese wense walikuuya kuna iye.²⁶Juwau adadaira, ese adati: Munhua adikani kuti atabire tchinhu tchinango, kundza kwakupasiwa kubudira kudzaulu.²⁷Imwe tchaiye ndimwe wadairiri, kuti adati: Ine andisi mu Krisito; apo kuti ndine nyakutumiwa pamberi patche.²⁸Weneule kuti ana mukadzi, ndiye mwamuna; apo chamwali wa mwamuna, kuti anabatsira, ese anamubva, nafantsa maningi na pfala la mwamuna. Nadyali thangwe gozo langu lirikuteezeka.²⁹Kuna iye anakula, nazvinezvi kuna ine zvinatchepa.³⁰Weneule kuti anabuda kudzaulu, ndiye pamusana pawense; weneule kuti anabuda pantsi, ngwapantsi, ese pantsi panalanga. Weneule kuti anabuda kudzaulu ndiye pasana pawense.³¹Ese pazvako kuti wawona na kubva, izvi dairira; ese apalibe anatenda kudairira kwatche.³²Weneule kuti anatenda kudairira kwatche, uyu adavaisa kuti Mulungu ndiye watchadi.³³Thangwe weneule kuti Mulungu adatuma, masoko iya Mulungu iyanalanga; thangwe Mulungu apasi Muzimu ninga mhimo.³⁴Baba anada Mwana, ese zvenze zvinhu adazvipereka mumanja mwatche.³⁵Weneule kuti anatenda kuna Mwana ana upenyu wakugala nakugala;

nazvinezvi weneule kuti ateereri kuna Mwana adzawoni upenyu wakuga nakugala, apo kugumbuka kwa Mulungu kunalambirira pamusolo paiye.

4

¹Patche, nzvinezvi, Tchangamire adadziwa kuti mafalisi wazvibva kuti Djeso akaita na kubabatiza wapfunzi wazinji kupinda Juwau ²(zvikaite kuti Djeso tchaiye akasi kubabatiza, apo ande wapfunzi wathe), ³Iye adasiya Djudeia, ese adaenda ulendo unango ku Galileia. ⁴Ese zvikaadikana kuti apinde naku Samaria. ⁵Adauya nazvinezvi luwani libodzi laku Samaria, linadaidziwa Sicar, paduze nanhaka kuti Djakobo adapasa mwana wathe Joze. ⁶Ese penepo pakana namutchera wa Djakobo. Napenepo Djeso, adaneta nakufamba, adagala dyali paduze napamutchera; izvi zvikaile duze nanguwa zitanhatu. ⁷Adauya mukadzi mubodzi waku Samaria kuti atunge madzi; Djeso Adamuti: Ndipase zvakumwa. ⁸(Thangwe wapfunzi wathe wakadaenda kuluwani kagula zvvakurja). ⁹Wakanuti nokudaro, mwanakadzi musamarita: Ngei, uri iwewe mujudeu, unokumbira inini chokumwa, okuti ndiri mwanakadzi musamarita (ngokuti majudeu abuirani nomasamaritano)? ¹⁰Jesu wakamudaira wakamuti: Kudai iwewe wechiziya chipo chaMwary hino ndiyani uwo wokuti arikukuti: Ndipe chokumwa, iwewe waizomukumira, hino iyena waizokupa mbvura yendaramo ¹¹Adati mukadzi: Tchangamire, iwe amulibe tchatungisa, futi mutcherai udazika; nkuponi nazvinezvi kuna madzi iya upenyu? ¹²Imwe ndimwe mukulu kupinda baba wathu Djakobo, kuti adatipasa mutcherai? Ese iye tchaiye kwaiwo adamwa, na wana wathe, na n'gombe zatche? ¹³Djeso adadaira, ese adamuti: Wense weneule kuti anamwa madzi aya anadzahirira kugala na nyota; ¹⁴Nazvinezvi weneule kuti anamwa madzi kuti ine ndinamupasa, kugala nakugala adzabvi nyota, apo madzi iyangu kuti ndinamupasa iyanadzaita kunaiye mutchera wa madzi, kuti iyanathatha kuna upenyu wakugala nakugala. ¹⁵Adamuti mukadzi: Tchangamire, ndipaseni madzi eneyo, kuitira kuti ine ndidzalezve kugala nanyota, kana kuuya panokuti nditunge. ¹⁶Adamuti Djeso: Ndoko, dadza mwamuna wako, ese uyakuno. ¹⁷Mukadzi adadaira, ese adati: Andiribe mwamuna. Djeso adamuti: Walanga muche: Mwamuna andiniribe. ¹⁸Thangwe ukana wamuna wachanu, ese wako unaye tchintchino asi mwamuna wako; izvi malanga nazva tchadiko. ¹⁹Mukadzi adamuti: Tchangamire, ndirikuwona kuti ndimwe muprofiti. ²⁰Wababa watu wadanamata mubango lino, ese imwe mulikulanga kuti ku Djerusalema ndiyo mbuto inadikana kunamatira. ²¹Djeso adamuti: Mukadzi, tenda kunaine, kuti nguwa irikuya, patche kana bango lino, kana ku Derusalema, mutchadza namata kuna Baba. ²²Imwe mulikunamata kuti zvanu amudziwi; thangwe kuponesa kunauya na madjudi. ²³Nazvinezvi nguwa irikuya, ese tchintchino ndiyo, pawo watchadiko wanamati wanadza namata kuna Baba mu muzimu futi namutchediko; thangwe basi Baba anaswaga wenewo kuti wanamunamata. ²⁴Mulungu ndi Muzimu, ese wanamunamata wanadikana kumunamata mu muzimu na mutchediko. ²⁵Mukadzi adamuti: Ine ndikudziwa kuti Mesia alikuya (kutiana adaidziwa Krisitu); patche iye anauya, zvenze zvinhu anadzatipalidzira. ²⁶Djeso adauti: Ine ndinewene wako ukulanga nawe. ²⁷Ese nazvinezvi wadauya wapfunzi wathe; ese wadachamisika thangwe kuti akalaanga namukadzi; apo apalibe adamuti: Mukubvundzisanyi? kana, kuti Mukulanganyi na iye? ²⁸Adasiya, nazvinezvi, mukadzi mudziyo wathe wamadzi, ese adaenda muluwani ffuti adati kuna mbumba: ²⁹Uyani, muwone mwanuna mubodzi kuti andibvundza zvenze zvangu ndinakaita; penango angagale ndiye uyu Krisitu? ³⁰Wadabuda, nazvinezvi, muluwani ese wadauya kuna iye. ³¹Ese pakati izvi, wapfunzi wadamukumbira, watchiti: Rabi, irjani. ³²Nazvinezvi iye adawati: Zvakurja zvangu ndinada kuti ndirje, kuti imwe amuzvidziwi. ³³Wadakalanga, nazvinezvi, wapfunzi wenango kuna wena: Penango alipo unango amuyisra zvakurja? ³⁴Djeso adawati: Tchakurja tchangu nkuita kuda kwaweneule kuti andituma, futi nakuteza basa latched. ³⁵Amusa bvundzani imwe, kuti kutchina mwezi minaikuti kukonka kuswike? Ine ndikuku bvundzani: Musani matso iyanu, ese wonani mataka; thangwe iyadi tchena kuti tikonke. ³⁶Ese anakonka, anatambira mubairo, futi anaunganiza misapho iya upenyu wakugala nakugala; kuitira kuti mwense mudekerhe, kuna nyakuzvala, kuna zvatche kuti anakonka. ³⁷Thangwe naizvi ndi zvatchadiko zvikulangiwa, kuti: Mubodzi ndiye anazvala, ese unango ndiye anakonka. ³⁸Ine ndakutumani kuti mukonke panu imwe amuna kusendza, ese imwe mwapinda mubasa latched. ³⁹Ese wazinji masamaritani waluwani linelo wadatenda kuna iye na masoko iya mukadzi, kuti akaemerera, atchiti: Iye anandibvundza zvenze zvangu ndinakaita. ⁴⁰Watchiuya zvazvinezvi wasamaritani kuna iye, wadakumbira kuti agale naiwo; ese iye adagala penepo ntsiku ziwiri. ⁴¹Ese wadatenda maningi kazinji na masoko iyatche. ⁴²Ese wadaka bvundza kuna mukadzi: Atitchatendi nazvako iwe ukulanga; thangwe ife tchaiye tinaka mubva, futi tirikudziwa kuti tchaditchaiko uyu ndiye Krisitu, Muponesi wadziko. ⁴³Ese pakupera kwantsiku ziwiri adabuda penepo, futi adaenda kugaleia. ⁴⁴Thangwe Djeso mubodzi bodziyo adadairira kuti apalibe Muprofiti anakodziwa mudziko latched tchairo. ⁴⁵Watchiuya nazvinezvi muGalileia, wagalilewu, wadamutambira, watchinge wakadawona zvenze zvinhu kuti akadaita ku Djerusalema pantsitu iya phwando, thangwe basi iwo wadaenda nantsiku iya phwando. ⁴⁶Adauya nazvinezvi Djeso ulendo unango ku kenani iya Galileia, kwawo madzi wadaiyaita vinyu. Ese akali penepo mupfumi mubodzi, kuti mwana wathe akakondziwa ku Kafernaumi. ⁴⁷Watchibva kuti uyu Djeso akabuda Djudeia kwenda Galileia, wadaenda kuna iye, kuti awomese mwana wathe, thangwe akaliduze na kufa. ⁴⁸Adamuti nazvinezvi Djeso: Mungaleka kuwona zvidzindikiro na midzaidzai amusatendi. ⁴⁹Mupfumi adamuti: Thangamire, tchithani, asati kuti mwana wangu afe. ⁵⁰Djeso adamuti: Ndoko, mwana wako alikulalama. Ese mwamuna adatenda na masoko kuti Djeso adamubvundza, ese adaenda. ⁵¹Ese aditi iye atchitha, wanyaamubasa wathe wadabuda kasangana naiye, ese wadamupalidzira, watchiti: Mwana wako alikulalama. ⁵²Adawabvundzisa nazvinezvi, ndi nguwa ipi iyatche adagala muche; ese wadamuti: Dzulo pangauwa zinomwe nyapferu adapera. ⁵³Adabvisisa nazvinezvi baba, kuti ineyo ikali nguwa ibodzibodzi iyakuti Djeso adamuti:

Mwana wako alikulalama. Ese adatenda kunaiye, futi na yense nyumba iatche. ⁵⁴Itchi tchidzindikiro tchatchiwiri Djeso adahirira atchiita, patche iye adabuda ku Djudeia kwenda ku Galileia.

5

¹Pakupera kwaizvi kudaitika phwando la madjudewu, ese Djeso adakwira ku Djerusalema. ²Ese ku Djerusalema pamusuwo wamabira pana thawale libodzi, kuti na tchiheberu linadaidziwa Betesaida, kuti lina mikana mitchanu iyakuvalika. ³Menemo mukadalala mbumba ikulu na kukondziwa, mapofu, mancos, na wanyakuwoma tchidzo«, watchiemera kutekenyeka kwamadzi. ⁴Thangwe ngirozi ibodzi ikatchitha nguwa inango ku thawale, ese ikabvundula madzi; futi wakutanga kui akatchitha mwenemo, pakubuda pakubvundurha kwa madzi, adawoma kwa utenda utchinge ukanaaye.»⁵Ese penepo pakana mwamuna mubodzi, kuti kukana magole makumi matatu na masere kuti alikukondziwa. ⁶Djeso atchiwona kuna uyu adagona, na kudziwa, kuti kukana nguwa izinji kuti alipenepo alikukondziwa, adamuti: Ukulikuda kuwoma?⁷Adamudaira mutenda: Tchangamire, apalibe munhu unango kuitira kuti, payo madzi iyana bvundurha muthawale, ese pangu ine ndinauya, unango anatchitha kumasule kwaine. ⁸Djeso adamuti: Muka, tola ntswimbo iyako, ese famba.⁹Futi tchilipo lipotcho mwamuna uneyo adamwoma; ese adatala ntswimbo iyatche, ese adafamba. Fui ntsiku ineyo ikali Mugobera.¹⁰Wadalanga nazvinezvi madjuda kuna weneule kuti akawomesiwa: Ndi Mugobera, azvilibe kukutendera utole ntswimbo. ¹¹Adawadaira iye: Weneule kuti andilapa, uneyo anditi: Tola ntswimbo iyako, ese famba.¹²Wadamubvundzisa nazvinezvi: Mbani mwamuna akuti: Tola ntswimbo iyako ese famba? ¹³Ese kuti nyakulapiwa, akadziwalini kuti akali wani, thangwe Djeso nanga akadafundukira, thangwe pambuto ineyo pakana mbumba ikulu.¹⁴Pakupezesera Djeso adadzamusanganiza ali Mutembere, ese adauti: Wona kuti wadiwoma; ausa nyangazizve, kuitira kuti zvisadzakuitikirezve zvinhu zvinango zvakunyanya. ¹⁵Mwamuna weneule adaenda kapalidzira madjuda kuti Djeso akali ndiye amuwomesa.¹⁶Ese nazvinezvi madjuda wadateera Djeso, thangwe iye akita zvinhu izvi na mugobera. ¹⁷Ese Djeso adawadaira: Baba Wangu kuswikira tchintchino alikusendza, ese ine basi ndirikusendza. ¹⁸Nazvinezvi madjuda wadasagazve kumuulaya Djeso, thangwe akasi kuphwanya mugobera woga, apo basi akalanga kuti Mulungu akali Baba wathe tchaiye, atchizviita ndendende na Mulungu.¹⁹Djeso nazvinezvi adawadaira, ese adawati: Tchadi, tchadi ndikuku bvundzani, kuti azvingaiti Mwana aite tchinhu tchinango patchatche tchaiye, pane kuti awone zvenezvire kuti Baba alikuita; thangwe zvense zvinhu kuti iye anaita, ntwisibodzibodzizvo Mwana basi anazviitawo. ²⁰Thangwe Baba ambada Mwana, ese zvense zvinhu kuti anaita anamupangiza, kuitira kuti imwe muchamisike. ²¹Thangwe ninga Baba kuna wanyakufa adawamusa na kuwalalamisa, nadyali basi Mwana kuna walikuda anawalalamisa. ²²Thangwe basi Basi apalibe wathe anatonga, apo wense utongi adapasa Mwana, ²³Kuitira kuti wense wanamate kuna Mwana, ninga zvinatamata kuna Baba. Weneule kuti anamati kuna Mwana, na,ati kuna Baba kuti amutuma.²⁴Tchadi, tchadi ndikuku bvundzani, kuti weneule anabva masoko iyangu, ese anatenda kuna andituma, anaupenyu wakugala nakugala, ese adzauiy katongiwa, apo aiyambuka pakufa kwenda pakulalama.²⁵Tchadi, tchadi ndikubvundzani, kuti nguwa irikuuya, ese tchintchino ndiyo, pawo wanyakufa watchadzabva pfala la Mwana wa Mulungu, ese kuna wanadzalibva, wanadzalalama.²⁶Thangwe ninga Baba anaupenyu patchatche tchaiye, nadyali basi adapasa kuna Mwana kuti agale naupenyu patchatche tchaiye. ²⁷Ese adamupasa ntsimba, kuti aite ndzeru, thangwe ndi Mwana wa Munhu.²⁸Amusatchamisike na izvi; thangwe nguwa irikuuiya, iyakuti wense wali munhutu watchadzabv pfala lache. ²⁹Ese wadzabuda wenewale wadaita zvamuiche, kuitira kuti wamusiwe paupenyu; ese wenewale wadaita zvakunyangala, wamusiwe kaiyatongwha.³⁰Azvikwnisiki ine tchaiye mubodzibodzi ndiite tchinhu tchinango. Ninga ndikubva, nadyali ndikutonga; ese kutonga kwangu nkwaumuche; thangwe andiiti kudakwangu, apo kuda kwa Baba kuti andituma. ³¹Ndingati ine ndidairire patchangu, kudairira kwangu ntsi kwa tchadiko. ³²Unango ndiye adadairira kuna ine, ese ndinadziwa kuti mudairiri, kuti anadairira kwaine, ndi watchadiko. ³³Imwe mudatumira wanyamasoko kuna Juwau, ese iye adapasa kudairira kwa tchadi. ³⁴Nazvinezvi ine anditambiri kudairira kwa munhu; apo ndinalanga izvi kuitira kuti muponesiwe. ³⁵Iye akali tchiezera tchakugaka na kuetimira; ese imwe mudada panguwa idokodoko kufantsisa tchiezera tchanu. ³⁶Apo ine ndina mudairira mukulu kupinda wa Juwau; thangwe mabasa kuti Baba andipasa kuti iyatezeke, mabasa mabodzibodziyo ndiyo kuti ine ndikuita, iyanadairira kwaine kuti Baba ndiye andituma. ³⁷Ese Baba kuti andituma, iye mubodzibodzi adadairira kwaine. Tchipo mudabva pfala lache, kana kuwona tchimiro tchatche. ³⁸Ese nakuleka kugala na masoko iyatche iyatchilambirira kuna imwe; thangwe kuna iye nyakutumiwa, kwauiy imwe amulibe kumutenda. ³⁹Pfunzani zvilembhra; thangwe imwe mukufunga kuti kunaizvo kuna upenyu wakugala nakugala, ese izvo ndizvo kuti kwaine zvinadairira. ⁴⁰Ese amudi kuuya kuna ine, kuitira kuti mugale naupenyu. ⁴¹Anditambiri tchakubonerera tchamunhu. ⁴²Apo ine zvamuiche ndina dziwa kuti amulibe tchido tcha Mulungu kuna imwe wabodzi bodzibodzi. ⁴³Ine ndauya mudzina la Baba wangu; ese imwe amunditendi; angati unango atchiuya mudzina lache tchaiye, kuna uyu munamutenda. ⁴⁴Ninga munakwanisa imwe kumutenda, mutchinge munatambira zvakubonerera unango na unango, ese amukwanisi kutola zvakubonerera kuti zvinauya Mulungu yega?⁴⁵Amusafungi kuti ine ndingada kupomherani kuna Baba; anakupomherani ndi Mozisi, wanu kuti mukuemera. ⁴⁶Thangwe deka imwe mudatenda kuna Mozisi, kuna ine basi mungadatenda; thangwe kwaine iye adanemba. ⁴⁷Apo mungati amutendi nazvilembha zvatche, ninga munatenda tani masoko iyangu?

6

¹Pakuoera kwa izvi Djeso adaenda kukundu linango la bala laku Galileia, kuti ndi laku Tiberia. ²Ese mbumba ibodzi ikulu ikamuteera, thangwe wakawona zvidzindikiro zvatche kuti iye akaita kuna watenda. ³Ese adakwira Djeso mubango, futi adagala penepo nawapfunzi wache. ⁴Ese iyadi Phasika, phwando lamadjudi ikali duze. ⁵Atchimusa Djeso matso, ese atchiwona kuti mbumba ibodzi ikulu ikauya kuna iye, adati kuna Filipe: Nkuponi kwathu tingagule mapawu, kuti awa warje? ⁶(Apo iye adati izvi kuti awaesere; thangwe iye zvamuche akadziwa zvatche angadaita.) ⁷Adamudaira Filipe: Male mazana mairi iya pawu awazikwini, kuitira kuti pamubodzi na mubodzi atole padoko. ⁸Adamuti mubodzi wache wawapfunzi, Andre, mubale wa Simawu Pedro: ⁹Muphale mubodzi alipano kuti ana pawu zichanu na tintsomba ziwiri; apo kuti ntswanyini izvi kuna wense? ¹⁰Ese Djeso adati: Itani wanhu kuti wagale; ese pakana uskha pambuto ineyo. Wadagala, nazvinezwi, wamuna, ntsama iya zvikwi zvitchanu. ¹¹Futi Djeso adatola pawu ese adazinamatira, adazigawanisa kuna wapfunzi, ese wapfunzi kuti wakadagala, zvidatsazana basi na ntsomba, ninga zvikadiwa. ¹²Ese pawo nanga wadikuta, adati iye kuna wapfunzi wache: longedzani maphisi kuti iyasala, kuitira kuti palibe iyangatsaike. ¹³Ese iwo wadazitogola, futi wadadzaza athengu kumi namairi iyamaphisi iyamapawu matchanu, kuti zidasala kuna wenewale wadarja. ¹⁴Watchiwo, nazvinezwi, wenewale wanhu tchidzindikiro kuti Djeso adaita, wadati: Uyu ndiye Muprofiti watchadiko kuti akadikana kuuya padziko! ¹⁵Atchidziwa nazvinezwi Djeso kuti wangadauya, ese wangadamutola, kuti wamuiye mukulu, adahirira atchifundukira patche yega mubango. ¹⁶Ese pako kudadoka kadauya, wapfunzi wache wadatchitha kwenda ku bala. ¹⁷Ese watchipinda mumwadiya, wadauya kukundu linango la bala kwenda Kafarnaum. Futi nanga kwadisiwira, ese Djeso nanga asati auya kuna iwo. ¹⁸Ese bala lidamuka, thangwe mhepo ikulu ikafuliza. ¹⁹Ese nanga waditchapa kufedzera mamita makumi mairi namachanu, kana makumi matatu, wadawona Djeso atchifamba padzaulu pa bala, futi atchifedzera ku mwadiya; ese wadarcha. ²⁰Apo iye adawati: Ndine pano, amusarchi. ²¹Iwo, nazenepo, wadamutambirana mufantso mumwadiya; ese tchilipo lipotcho mwadiya udaswika kudziko lawo wakaenda. ²²Patsiku yakateera, ruji ranga ririkudhii rimwenio, kubhahari akaona kuti akutchina bhande rimweni kweneyo, kunze korimweni, uye Jesu angaasina kuripinda newafundi ake, asi wafundi ake anga ayenda oga. ²³Naizwona, kanga kune mabhande abva kuTiberiadi paduze nopambuto yakarhira mukati Ishe apedza kupa nyasha. ²⁴Itchiwona nazvinezwi mbumba kuti Djeso akasi penepo, kana wapfunzi wache, iwo wadapindawo basi mumwadiya, ese wadauya kuKafarnaumi watchiswaga Djeso. ²⁵Ese wadamusanganza kukundu linango la bala, adati: Rabi, mudaswikalini pano? ²⁶Djeso adawadaira, ese adati: Tchadi, tchadi ndikuku bvundzani, kuti ndiswagani, nkabe na zvidzindikiro zvanu mwawona, ese zvidakudzalani. ²⁷Sendzani nkabe nazvakurja kuti inapera, apo ande nazvakurja kuti zvinambirira ku upenyu wakugala nakugala, wakuti Mwana wamunhu atchadzakupasani; thangwe Mulungu Baba kwauyu adamupasa. ²⁸Wadamubvudza nazvinezwi: Tiitetani kuti tisendzendze basa la Mulungu? ²⁹Adadaira Djeso, ese adawati: Iri ndiro basa la Mulungu: kuti tendani kuna weneule kuti iye atuma. ³⁰Wadamubvudza nazvinezwi: Tchidzindikiro tchipi, nazvinezwi, imwe munaita kuitira kuti tiwone, ese kuna imwe titende? Ntswanyini imwe munaita? ³¹Wababa wathu wadarja mukaka murusere, ndinga zvidanembiwa: Pawu iyakudzaulu iye adawapasa kuti warje. ³²Napenepo Djeso adawati: Tchadi, tchadi ndikuku bvundzani, kuti Mozisi alibe kukupasani pawu iyakudzaulu; apo Baba wangu napasa pawu iyatchadi iyakudzaulu. ³³Thangwe pawu iya Mulungu ndiyo yeneire kuiti inatchitha kudzaulu ese inapasa upenyu padziko. ³⁴Wadamubvudza nazvinezwi: Tchangamire, tipaseni. ³⁵Ese Djeso adawati: Ine ndine pawu iya upenyu; weneule kuti anauya kuna ine tchipo anadzakala nandzala, ese weneule anatenda kuna ine tchipo anadzabva nyota. ³⁶Apo ninga ndakubvundzani kale kuti basi mandiwona, ese amuna kutenda. ³⁷Zvense kuti Baba anandipasa zvinadzauya kuna ine; ese kuna weneule kuti wanauya kuna ine, tchipo nadzawathusa kundza. ³⁸Thangwe ine ndatchitha kudzaulu, andiribe kuti ndiite kuda kwangu, apo andekwa weneule kuti andituma; ³⁹Ese uku kiko kuda kwa Baba, kuti andituma: kuti zvense zvatcheandipasa, zvireke kutsaika, apo kuti ine ndimumuse pantsiku iyakupezesera. ⁴⁰Ese uku ndiko kuda kwa weneule kuti, kuti wense weneule kuti anauya kuna Mwana ese kunaiye anatenda, anagala na upenyu wakugala nakugala; futi ine ndinadza mumusa pantsiku iyakupezesera. ⁴¹Napenepo madjudi iyadagwenga kunaiye, thangwe iye kadalanga: Ine ndine pawu kuti idatchitha kudzaulu. Ese wakalanga: ⁴²Asi uyu Djeso mwana wa Joze, kuti baba na mai wache tinadziwa? Ninga, nazvinezwi, iye analanga: Ndatchitha kugaulu? ⁴³Adadaira, nazvinezwi, Djeso, ese adawati: Amusa gwengezani imwe mwegamwega. ⁴⁴Apalibe anakwanisa kuuya kuna ine angati baba kuti andituma alibe kumuiyisa; ese ine ndinadza mumusa pantsiku iyakupezesera. ⁴⁵Zvida nembiwa mumaprofiti: Futi wense watchadza pfunzisiwa na Mulungu. Nazvinezwi wense weneule kuti kuna Baba adabva na kupfunza, uyu anauya kuna ine. ⁴⁶Apalibe unango kuti adawona Baba, kundza kwaweneule kuti ndiye wa Mulungu; uyu anakawona Baba. ⁴⁷Tchadi tchadi ndikuku bvundzani, kuti weneule kuti anatenda anaupenyu wakugala nakugala. ⁴⁸Ine ndine pawu iyaupenyu. ⁴⁹Wababa wanu wadarja mukaka muruesre, ese wadafa. ⁵⁰Iyi ndiyo pawu kuti idatchitha kudzaulu, kuitira kuti munhu arje kwaiyo ese aleke kufa. ⁵¹Ine ndine pawu ipenyu, kuti idatchitha kudzaulu; angati munhu atchirja pawu iyi, analalama kugala nakugala. Ese pawu kuti ine nditchadza wapasa ndiyo nyama iyangu, iyakuti nditchadza wapasa kuna upenyu wapadziko. ⁵²Wakagwengezana, nazvinezwi, Madjudi wogawoga, watchiti: Ninga zvinaitatani kuti atipase nyama iyatche kuti tirje? ⁵³Djeso, napenepo, adawati: Tchadi tchadi ndikuku bvundzani, kuti mungaleka kurja nyama iya mwana wamunhu na kumwa gazi latche, amudzagali naupenyu imwe wabodzibodzi. ⁵⁴Weneule kuti anarja nyama iyangu na kumwa gazi langu ana upenyu wakugala nakugala, ine ndinadza mumusa pantsiku iyakupezesera. ⁵⁵Thangwe nyama iyangu nditcho tchakurja tchatchadiko; ese gazi langu nditcho tchaitcho tchakumwa. ⁵⁶Weneule anarja nyama iyangu na kumwa gazi langu, kuna ine analambirira, ese ine kunaiye. ⁵⁷Ninga Baba mupenyu adandituma, ese ine ndinalala na na Baba, nadyali weneule anandirja basi naine atchadzalalama. ⁵⁸Iyi ndiyo pawu kuti idatchitha kudzaulu. Haasi ninga baba

wanu, kuti kuti wadarja mukaka ese wadafa; weneule kuti anarja pawu iyi atchadzalalama kugala nakugala.⁵⁹ Zvinhu izvi iye adazvilanga musinagoga, atchipfunzisa ku Kafernaume.⁶⁰ Wazinji nazvinezvi wa wapfunzi, pakubva izvi, wadalanga: Lakuwoma ndiyo masoko aya; mbani angakwanise kuyabva? ⁶¹Atchidziwa nazvinezvi Djeso patchatche, kuti wapfunzi watche wakagwenga naizvi, adawati: Izvi zvikukukondzani? ⁶²Zvingada galatani nazvinezvi, dekamudawona kuna Mwana wamunhu atchikwira kwatche akalipo kwakutanga? ⁶³Muzimu ndiwo kuti unamulalamisa, nyama ayilibe phindu; masoko kuti ine ndikuku bvundzani ndiwo muzimu na upenyu. ⁶⁴Apo walipo wenango wanu kuti awatendi. Thangwe Djeso nanga akadziwa kubuda pakutanga mbani kuti awatendi, ese mbani kuti anamupereka. ⁶⁵Ese adalanga: Nazvinezvi ndinakaku bvundzani kuti apalibe anakwanisa kuuya kuna ine, angati alibe kutenderha na Baba wangu. ⁶⁶Kubudira tchintchino wazinji wa wapfunzi watche wadahirira kumasure, ese nanga awatchafambi naiye. ⁶⁷Adati, napenepo, kuna kumi nawairi: Nazvinezvi imwe mukudawo kwenda basi? ⁶⁸Adamudaira nadyali Simawu Pedro: Thangamire, tinaenda kunawani? Imwe muna masoko iyaupenyu wakugala nakugala; ⁶⁹Ese ife tinatenda futi tinadziwa kuti imwe ndimwe Wakutchena wa Mulungu. ⁷⁰Djeso adawadaira: Nazvinezvi asi ine kuti ndidaku sankulani, wakumi nawairi? Nazvinezvi mubodzi wanu ndi dyabu. ⁷¹Ese iye abvundza izvi kuna Djudasi wa Simawu Iskaliote; thangwe iye anamupereka, wakuti ndimubodzi pawa kumi nawairi.

7

¹Ese pakupeza izvi adafamba Djeso mu Galileia; futi nanga atchadi kufamba mu Djudeia, thangwe madjuda wakatswaga kumuulaiya. ²Ese nanga ladipaduze phwando la tabernakulo iyamadjuda. ³Wadamubvundza nazvinezvi wabale watche: Buda pano, ese ndoko ku Djudeia, kuitira kuti wabale wako basi wawonewo mabasa iyako kuti ukuita. ⁴Nazvinezvi palibe kuti anatswaga kudziwika anaita zvinhu zvinango nyakabisebise. Ungati unaita zvinhu izvi, zvinadziwika na dziko. ⁵Thangwe kana wabale watche tchaiwo wakatenda kunaiye. ⁶Napenepo Djeso adawati: Nguwa iyangu aisati iyaswika; apo nguwa iyanu idagala idatchetchera. ⁷Dziko aliiti kuti likuzondeni, apo kwaine munandizonda, thangwe kwairo ndinadairira kuti mabasa iyatche ngakunyangala. ⁸Kwirani imwe ku phwando iri; ine andikwiri kuphwando iri, thangwe nguwa iyangu aisati iyateezeka. ⁹Ese patche adawabvundza izvi, adagala mu Galileia. ¹⁰Apo pawo wabale watche wadakwira, napenepo adakwirawo iye basi ku phwando, asi padetcha, apo ninga pakuswisika. ¹¹Wadamuswaga nazvinezvi madjuda pa phwando, ese wakalanga: Alikupi iye? ¹²Ese pakana kugwenga kukulu kuna mbumba. Wenango wakalanga: Iye ngwamuche; ese wenango wakalanga: Nkabe; iye, nazvinezvi, ambanyengeza mbumba. ¹³Pazvense palibe akalanga kuna iye padetcha, na urchi wamadjuda. ¹⁴Nazvinezvi pakati pa phwando Djeso adakwira ku Tembete, ese atchipfunzisa. ¹⁵Futi wadadzuma madjuda, watchilanga: Zvinaitatani uyu adziwe Zvilembwa, atchinge alibe kupfunza? ¹⁶Adawadaira Djeso, ese adati: Pfunziso langu alisi langu, apo ande laweneule kuti adandituma. ¹⁷Angati munhu alikuda kuita kuda kwatche, pa pfunziso anadalidziwa, angati ndiwa Mulungu, kana ndingati ine ndikulanga patchangu tchaine. ¹⁸Weneule kuti analanga patchatche tchaye anatswaga kuzvikuzwa patchatche; apo weneule kuti antswaga kukuza weneule kuti adamutuma, uyu ndiye watchadiko, ese akulibe kunaiye ubvinyiriri. ¹⁹Alibe kukupasani Mozisi Mutemo? Apo apalibe mubodzi wanu kuti ateeza Mutemo. Thangwe lanyu mulikutswaga kundiulaya? ²⁰Idadaira mbumba, ese idati: Una domonyo; mbani alikutswaga kukuulaya? ²¹Adadaira Djeso, ese adawati: Basa libodzi ndidaita, ese mwense imwe mudachamisika. ²²Nazvinezvi Mozisi adakupasani kutchetcherha (nathangwe akusi kwa Mozisi, apo kwa wababa) ese mumugobera tchetcherani mwamuna. ²³Angati mwamuna atambira kutchetcherha mumugobera, kuitira kuti Mutemo wa Mozisi uleke kuphwanyiswa, zvitogoleni naine, thangwe mumugobera ndinalapa naku tchetchetera mwamuna mubodzi? ²⁴Amusatongi natchimiro, apo tongani na ndzeru zakukwana. ²⁵Wakalanga, nazvinezvi, wenango waku Djerusalema: Asili uyu wawo walikutswaga kuulaya? ²⁶Ese kuti iye analanga adanunurha, futi apana anamubvundza; penango ntswatchadi kuti wakulu wanadziwa kuti uyu ndiye tchaye mu Krisitu? ²⁷Apo uyu muche tinadziwa kuti ngwakupi: Nazvinezvi patche anauya Krisitu, apalibe anadadziwa kuti ngwakupi. ²⁸Akatchamisika nazvinezvi Djeso muTembete, atchipfunzisa, ese atchiti: Ese ine munandidziwa, futi munadziwa ndine wakupi; ese ine andilibe kubuda patchangu; apo weneule kuti adandituma ndiye watchadiko, wakuti imwe amumudziwi. ²⁹Nadyali ine ndinamudziwa, thangwe kwaiye ndine, ese iye ndiye andituma. ³⁰Wakatswaga nazvinezvi kumusunga, apo apalibe adaiga boko kuna iye, thangwe nguwa iyetche nanga aisati iyaswika. ³¹Ese wazinji wapambumbawadatenda kuna iye, futi wakalanga: Patche Krisitu anauya, anadzaitazve futi zvidzindikiro zvakuwanda kupinda kuti uyu alikuira? ³²Wadazvibva Mafalisi kuti mbumba ikagwenga zvinhu izvi pamusana patche; ese wafalisi na wakulu wa maprisita wadatuma wakulu kuti wamusunge. ³³Adawati nazvinezvi Djeso: Panguwa idoko ndirinamwe pabodzi, ese napenepo ndinadzaenda kuna weneule kuti adandituma. ³⁴Imwe mutchadzandiswaga apo amudzandiwoni; ese kwangu ndiripo amukwanisi kundiwona. ³⁵Wadati, nazvinezvi, madjuda wogawoga: Kupi kwatche atchadzaendauyu, kuti atidzamuwoni? Penango iye atchadzaenda kuna wagrigi wadalalika, ese atchipfunzisa tchigrigi? ³⁶Ndi masoko iyanyi eneya kuti adati: Imwe mutchadzandiswaga, apo amudzandiwoni; futi kwangu ine ndiripo imwe amudzakwanisi kuuya? ³⁷Ese pakupezesera futi ntsiku ikulu iyaphwando Djeso adaema, ese adahcamisika: Angati munhu ananyota, ngaue kuna ine, ese ngamwe. ³⁸Weneule kuti anatenda kuna ine, ninga zvinanga Zvilembwa, maludzi iya madzi iyaupenyu iyanadza thamanga mukati wamwiri waiyo. ³⁹(Ese iye adati izvi ku muzimu kuti unatambira wenewale kuti kuna iye wanatenda; napenepo Muzimu wakutchena nanga ausati wauya, thangwe Djeso nanga asati akuziwa). ⁴⁰Napenepo wazinji wapa mbumba, watchibva masoko eneya, wadalanga: Tchadi tchaiko uyu ndiye muprofiti. ⁴¹Wenango wakalanga: Penango auya mu Krisitu waku Galileia? ⁴²Ayasi kulanga malembwa kuti krisitu atchadzauya pa mbeu iya David, ese wamutunhu wa

Betrehema, kudabuda David?⁴³ Nazvinezwi pakana kugawana kwanzuru za mbumba nathangwe latche. ⁴⁴Ese wenango wawo wakada kumusunga, apo apalibe adaiga boko kuna iye. ⁴⁵Wadauya napenepo wakulu wamadikoni na wafalisi; ese iwo wadawati: Thangweranyi amulibe kumuuya? ⁴⁶Wakulu wakulu wadadaira: Apalibezve adalanga dalyi ninga mwamuna uyu. ⁴⁷Wadawadaira, nazvinezwi, wafalisi: Imwe basi muliku penzwiwa? ⁴⁸Penango unango wa wakulu kana wamafalisi alikutenda kuna iye? ⁴⁹Apo mbumba iyi, kuti aidziwi Mutemo, idatukwa ndiyo. ⁵⁰Adawati Nikodimo, kuti tchinauya kuna iye pakati nausiku, kuti akalimubodzi wawo: ⁵¹Penango Mutemo wathu unatonga munhu awalibe kutanga kumubva, ese watchiita zvinafunga iwo? ⁵²Wadadaira iwo, ese wadati: Ndiwe iwe basi waku Galilea? Tswaga, ese wona kuti apalibe muprofiti adamuka waku Galilea. ⁵³«Ese mubodzi namubodzi adaenda kumuui wache.

8

¹Napenepo Djeso adaenda kubango la Oliveira. ²Ese nakumatchibese kweru adahirira muTembere, futi yense mbumba idauya kuna iye; ese wadagala, atchiwapfunzisa. ³Ese wadamuysira wanembi na mafalisi mukadzi mubodzi adabatiwa nauhule. ⁴Uye Akamubvunza: "Mufundisi, mwanakadzi uyu wabatwa eiita upombwe. ⁵Mutemo waMozesi unotitongera kuti anakadzi akadhari anodhikana kufurwa nemapuwe; Iwewe, hino, unoti?". ⁶Iwona aibuya izwi kudha Kumuedza, kuitira kuti aone tchiro tchokumupomhera mhoswa, asi Djesu, akati akotama, wakatanga kutara pasi netchikunue. ⁷Nokuti airamba etchimubvundzisa, Iyena wakamuka uye akaabvundza: "Wuya asina tchitema, ngatange ndiye kumukandirira bhuwe". ⁸Nekudharo, wakakotamazwe uye wakawhirirazwe kutara pasi netchikunue. ⁹Pawakazwa izwi, akabhadha umwe umwe, kutanga neakuru; uye Djesu wakasiwa ariega nemwanakadzi aripakati. ¹⁰Djesu wakamuka akamubvundza: "Mukadzi, arikupi aikupomheraya mhoswa? Apana wakutonga?". ¹¹Iyena akadhaira: "Kana umwe, Ishe". Djesu wakati: "Kana Ininiwo andikutonge. Enda uye, kubvira zwino, usaitezwe tchitema". ¹²Djesu wakabvunzazwe: "Inini ndiri Tchiedza tchenyika. Wuya Unonditera azohambi murima, asi unozonge ane tchiedza tcheupenyu". ¹³Wafarisi Akamubvundza: "Iwewe unozwipasa tchapupu wega; tchapupu tchako atchisi tchezwirowkazwo". ¹⁴Djesu wakaadhaira: "Kunyangwe Inini ndeipasa tchapupu tchangu, utchapupu whangu ngoozwirowkazwo. Inini ndinozwiwiza kandakabudha uye nokwandiri kwenda, asi imwimwi amuzwizi ngekupi kandi kubva uye kana kandi kwenda. ¹⁵Imwimwi munotonga maererano nenyama, Inini anditongi munhu. ¹⁶Uye kana Inini ndinotonga, utongi Wangu ngewezwirowkazwo, nokuti andiripi ndega, asi Inini ndinaBhabha Wakandituma. ¹⁷Uye mumutemo wenyu makatarwa kuti tchapupu tcheanhu airi ngetchezwirowkazwo. ¹⁸Inini ndinopasa utchapupu whangu kamare, uye Bhabha wakandituma wanopa tchapupu Tchangu". ¹⁹Iwona akati: "Bhabha ako aripi"? Djesu wakaadhaira: "Imwimwi amundizii; kana Bhabha wangu tchaizwo; dhai Maindiziya, maiziyawo Bhabhangu kuti ndiani". ²⁰Iyena wakabuya masoko aya paduze pebokisi rezwipo, paifundisa muthemberi, uye akuna Wakamusunga nokuti nguwaYake yaga isati yaguma. ²¹Uye wakaabvundzazwe: "Ndirikwenda, uye Mutchanditswaga, asi munozofa muzitema zwenyu. Kandi kwenda amuzokukwanisi kwenda". ²²Uye madjuda waiti: "Kubuya kuti urikwenda kodziuraya? Nokuti urikutsa: 'Kandirikwenda, imwimwi amukukwanisi kwenda'. ²³Uye waiyabvundza: "Imwimwi muri wepano pasi, Inini ndiri we uko kudhenga. Imwimwi muri wenyika ino, Inini andiripi wenyika ino. ²⁴Saka Inini ndakamubvundza kuti munozofa muzwitema zwenyu. Nekudharo mukasatenda kuti ININI NDINI, munozofa muzwitema zwenyu". ²⁵Waimubvundza nekudharo, "Ndiwe ani Iwewe". Djesu wakaadhaira: "Zwandinosokubvundza Inini kubvira pakutanga. ²⁶Ndino zwiro zwakawanda zwokubhuya uye kuitira kutonga ngondaa yenyu. Nekudharo, Wuya Wakandituma ngewezwirowkazwo, uye zwiro Zwandakazwa kwari, zwiro izwona ndinozwibuya kunyika". ²⁷Iwona awana kuzwindzisisa kuti Iyena waiibuya ngokudha kwaBhabha. ²⁸Djesu wakaabvundza: "Mukange momutsa Mwana weMunhu, nokudharo, munozozwiziya kuti ININI NDINI, uye kuti akuna tchandinoita Kwendi tchaizwo, asi ndinobuya se mafundisiro akandiita Bhabha. ²⁹Uye Wuya Wakandituma uri neni, uye Iyena aandisii ndiri ndega, nokuti Inini nguwa yese ndinoita zwiro Zwinomufadza". ³⁰Akati Djesu etchibhuya zwiro izwi, ajinji akatenda Kwari. ³¹Djesu wakabuya kuWadjudha ainge atenda Kwari: "Kana imwimwi mukaramba muri musoko rangu, mutchawe wafundi wangu wezwirowkazwo. ³²Uye munozozwiziya tchokwadhi, uyezwe tchokwadhi tchinosokusunungurai". ³³Iwona wakadhaira: "Tiriwedzinda raAbrahama, uye atina kuzombowa nhapwa yomunhu, ungabuya sei kuti: 'Munozosunungurwa?'. ³⁴Djesu wakaadhaira: "Muzwirowkazwo, muzwirowkazwo, ndinomubvundza kuti unoita tchitema ndinhapwa yetchitema. ³⁵Nhapwa airambi iri panyumba kwenda nekwenda, asi Mwana unoramba ari panyumba kwenda nekwenda. ³⁶Nekudharo, kana Mwana akakusunungurai, zwezwirowkazwo mutchawe makasununguka. ³⁷Inini ndinozwiya kuti muri wedzinda reAbrahama; imwimwi muri kutswaga kundiuraya ngekuti masoko angu hana kuwona nbuto mwamuri. ³⁸Inini ndinobuya zwandakawona kunaBhabha wangu, uye imwimwi murikuita zwamakawona kunabhabha wenyu". ³⁹Iwona wakadhaira: "Bhabha wedhu ndiAbrahama". Djesu wakaabvundza: "Nadhai muri ana eAbrahama, maidha kuita mabhasa Abrahama. ⁴⁰Pazwese imwimwi muri kutswaga kundiuraya, ndinosokutsanangurirai tchokwadi tchandakazwa naMwari; asi Abrahama hana kuita izwi. ⁴¹Imwimwi munoita mabhasa abhabhenyu. Iwona akati: "Isusu atizi kubharwa muupombwe; isusu tineBhabha, Mwari". ⁴²Djesu wakaabvundza: "Dhai kuti Bhabhenyu ndiMwari, imwimwi maizodidha, nekuti ndakabva kunaMwari, uye Ndiripano; nokuti andizi kuwiyara patchangu, asi Iyena Wandituma. ⁴³Ngei imwimwi amuripi kunzwisisa masoko angu? Uye ngei amukwanisi kunzwisisa masoko Angu. ⁴⁴Imwimwi muri wabhabha enyu, diabrosi, uye imwimwi munodha kufadza bhabha wenyu. Iyena akawe nyakuuraya kubvira pakutanga, uye hana kuramba ari pazwirowkazwo, nokuti tchokwadhi tchanga tchisiripi munaiyena. Kana iyena abhuya kumwe kunyepa, unobhuya zwiya zwinobva pamagariro ake, nokuti ndimunyepi uye bhabha wemanyepo. ⁴⁵Asi, nokuti Inini ndinobuya tchokwadhi, imwimwi amutendi Kwandiri. ⁴⁶Ndiani

pakati penyu ungakwanisa Kundipomhera mhoswa yetchimwe tchitema? Kana ndetchibuya zwirowkwaswo, ngei amutendi kwandiri? ⁴⁷Wiya uri waMwari unozwa masoko Ake; saka imwimwi amuzwi, nokuti amuripi waMwari".

⁴⁸Madjuda akamudhaira: "Kuwona kwenyu atina tchokwadhi pakubuya kuti Iwewe uriMusamarita uye kuti unemadimoni?". ⁴⁹Djesu wakaadhaira: "Inini andina madimoni; asi Inini ndinokudza Bhabha wangu, uye imwimwi amundikudzi. ⁵⁰Inini anditswagi kukudzwa Kwangu; kuno urikuritswaga uye nokutonga. ⁵¹Zwezwirowkwaswo, zwezwirowkwaswo, ndinomubvundza kuti, kana munhu onoiga masoko angu, azombowonizwe rufu". ⁵²Madjuda akaamubvundza: "zwino takuzwiziya kuti unomadimoni. Abrahama uye nemaporofita akafa, asi Iwewe urikuti; 'Kana munhu akaiga masoko angu, azombowonizwe rufu'. ⁵³Nyangadzi, Iwewe uri mukuru kupinda bhabhedhu Abrahama wakafa? Maporofita akafawo. Urikudha kuita ani?". ⁵⁴Djesu wakaadhaira: "Nadhai kuti Inini ndaidzikudza ndega, rikudzo Rangu raizonga risina bhasa; ndiBhabha wangu wanondikudza, Wiya wamunoti ndiMwari wenyu. ⁵⁵Imwimwi amumuzii, asi Inini ndinomuziye. Kudhai Inini ndabhuya kuti Inini andimuzii, ndaizowe munyepi seimwimwi. Nekudharo, Inini ndinomuziye, uye ndinoiga masoko ake. ⁵⁶Bhabha wako Abrahama wakafara paKuwona tsiku yangu; iyena wakawona uye akafara". ⁵⁷Madjuda akati: "Iwewe auna kana makore anoguma makumashanu ezera, uye wawona Abrahama?". ⁵⁸Djesu wakaadhaira: "Muzwirowkwaswo, muzwirowkwaswo, ndinokubvundzai kuti Abrahama asati ako, ININI NDINI". ⁵⁹Nokudharo, akabhata mapuwe kuti Amufure, asi Djesu wakafindara uye wakabhudha muthemberi.

9

¹Nokudharo Djeso paipinda, akaona rimwe bhofo, rakabharwa rakadharo. ²Afundi ake akabvunzisa kuti: "mufundise, ndiani akashaisha kuti mwanarume uyu abharwe bhofo? Yena kana madzibhabhake?" ³Djeso akamudhaira: "Yena nemadzibhake akuna wakashaisha, asi, zvakaitika kudharo kuti mwaari mupangidzirwe simba ⁴raMwari.Tinodhikana kuita mabhasa we Uya akandituma, atchairsi masikati, nokuti usiku unouya uye akuna unozosenza. ⁵Saka nditchiri panyika, Inini ndiri tchiedza tchenyika". ⁶Paaka pedza Djeso kureketa zviro izvi, akpfira pasi, akaita mataka ne mata ake, uye akakanda mumadiso ake bhofo. ⁷Djeso ndokumuti: " Enda ko karawa, mu dibiri re Sirowe zvinobuya kutumwa". Hino wakaenda wakarawa wo whirira etchiona. ⁸Hino, agarisani we mwanarume uya wakaona kareko hinga mukumbiri aimuti: "Andiepi yena waikumbira nguwa dzese?" Aginji aibuya kuti: " Ndiye yena". ⁹Amweni aiti: " ndie uyu kana kuti akatodzana": zvakadharo yena waireketa: "Ndiye yena, ". yena aibuya kuti: " Ndini". ¹⁰Aona akabuy: " Madiso ako afunungurwa kudhini?" ¹¹Yena wakadhaira: - Umwe murume anonzi Djeso waita dhope wondikana pamadiso angu, woti enda uye dzisuke kuSirowe. Hino inini ndakaenda, kokarawa ndikatanga kuwona. ¹²Aona akamubvunza: " Arikupi Yena: " Inini andikuzi kaari". ¹³Akaunzisa mwanarume uya akanga ari bhofo kune wafarisi. ¹⁴Zuwa riya ranga ririSabhudhu, paakait mataka uye akafunungura madiso ake. ¹⁵Wakabvunzidazve wafarisi kuti wakaita kudhini kuti uwone: " Yena wakakanda mataka mumadiso angu inini ndakasuka uye zvino ndaku ona", mwanarume uya aibuya izvi. ¹⁶Amweni wafarisi akati: " mwanarume uyu abvi kunaMwari uye, atchengeti Sabhudhu". Amweni aiti: " Ndiani angaita zviratidzo izvi ari mushaishi?". uye pakawe neku pesana. ¹⁷Nokudharo akabvunziszave kunebhofo: " Unoti pamusoro pouya akufungura madiso?" Bhofo rakati: " Yena ndimuporofiti". ¹⁸Panguwa yeneyo, madjudha akasikatendi kuti yena akangari bhofo uye kuti akanga apiwa madiso okuona kudzamara azo dhaidza madzibhabha ake bhofo ranga rakuonas. ¹⁹Aona akabvunzisa kune madzibhabha ake: Ndiye uyu mwana wenyu wakabharwa ari bhofo? Ngei zvino arikuona? ²⁰Madzibhabha ake hino akadhaira atchiti: 2 Isusu tinozviziya kuti uyu ndi mwana wedhu uye akabharwa ari bhofo. ²¹Ngei yena zvino arikuona isusu atizvizi. bvunzisa yena. Yena wakura ngadzidhairire patchena". ²²Madzibhabha ake akareketa izvi ngokuti aithika madjudha, nokuti anga apindirana kuti uya anopuppura Djeso nga bviswe musinagogi. ²³Ngondaya yazvo madzibhabha ake akareketa: " Yena ndimukuru mubvunzisei". ²⁴Akamudhainzazve kwetchipiri, yena mwanarume uya akanga ari bhofo akamuti: " unopa mbiri kuna Mwari! Isusu tinozviziya kuti mwanarume uyu ndimushaishe". ²⁵Nokudharo mwanarume uya akadhaira: " Ndimu shaishi Kana kuti ne, inini andizvizi. Asi tchandinoziya ngetchekuti ndanga ndiri bhofo asi zvino ndakuona". ²⁶Hino, akamubvunza kuti: " Tchi tchakaita kwauri? Wakaita sei kuti akufungure madiso?" ²⁷Yena akadhaira " Inini ndakubvunzai kare, uye imwimwi amuzi kundizwa! Ngei munodhazve kuzwa? Munodhawo kuita mufundi Wake?" ²⁸Aona akamutka etchiti:" Iwewe uri mufundi Wake; Isusu tiri wafundi waMozesi. ²⁹Tinozviziya kuti Mwari wakabuya na Mozesi, asi Mwanarume Uyu atikuzi karikubva". ³⁰Mwanarumeo wakaadhaira etchiti: " Izvi zvinoshamisa! imwimwi amukuzi kakabva Yena, nokudharo Yena wandifungura madiso angu. ³¹Isusu tinoziya kuti Mwari azwi ashaishi, asi kana munhu akaMunamata woita kudha kwake, Mwari anomuzwa. ³²Kubva pakutanga penyika, akuzi kumbozikwana kuti kune munhu wakafungura madiso ebhofo rakabharwa rakadharo. ³³Dhai Munhu uyu azi kutumwa naMwari, Yena angasikadhi kuita tchiro". ³⁴Aona akumudhaira etchiti: " Wakabharwa mushaishi, uye zvino udhakutifundisa?" Hino, aona akamudzingira. ³⁵Djeso wakazvizwa kuti akamudzingira muSinagogi. Wakamuona kakumuti: " Unotenda mumMwana weMunhu?", ³⁶Yena wakadhaira etchiti: Ndiani Ishe, kuti ndiMutende?". ³⁷Djeso wakati: Urikutomuona, uye Ndiye Arikubuya newe. ³⁸Mwanarumeo wakati: "Ishe, inini ndinotenda", Hino Wakamunamata. ³⁹Djeso wakati: " Ndakauya kuti kutongwa kuitiki munyika ino, kutiaya asikaoni aone, uye aya ano ona asone". ⁴⁰Wamwe wafarisi angari penepo, akazwa zviro izvi, kakuMubvunzisa: " Isusuwo tiri mapofo?" ⁴¹Djeso wakaati: "Dhai mangamuri mapofo dhai musina tchitema. Asi nokuti murikuti: Tinoona ; tchitema tchenyu tchino ramba tchiripo.

¹Pa Zvirowkwasvo, ne zvirowkwasvo, ndinokubvunzai kuti, uya asikapinda nopamusuwo asi unopinda nogwanza rimweni, uyu ndi mbava uye ibinya. ²Anopinda nopamusuwo ndiye muushi we mabhira. ³Kuna yena, gosa anofungura musuwo; mabhira anozwa izwi rake, yena unowadhaidza mabhira ake nezina rawo, uye unowa sesedza kubhudha kunza. ⁴Akapedza kuwabvisa kunza ese unoenda pamberi pawo, uye mabhira unomutera nokuti anozwi rake. ⁵Aona azoteri wasikazi; asi, kunze kwazvo, ano tarauka paari, nokuti azii izwi reusikazikwani". ⁶Djeso wai abuirea zvifananidzo izvi, asi aona angasikazvi bhati zvai buya. ⁷Hino wakabvunzazve: Zvirokwazvo zvirowkwasvo, dinokubvunzai, Inini ndiri Musuwo we mabhira. ⁸Ese akauya inini ndisate, mambava uye mabinya, asi manhira azi kuwazwa. ⁹Inini ndiri musuwo. Kana munhu akapinda nepaNdiri utchapona, utchapinda utchabhudha uye utchaona uushi. ¹⁰Mbava ai uyi kunze kwe kubha kuuraya uye nokuputsa. Asi Inini ndakauya kuti muwe neupenyu uye upenyu wakadzara. ¹¹Inini ndiri muushi wakanaka, muushi wakanaka unopa upenyu wake kuri kununura mabhira ake. ¹²Uya ari mutengesi uye asi muushi, andiepi muridze, akaona mutewe uri kuuya unowasiya wotiza. Uye mutewe unowatakura wowaparadza. ¹³Yena unotiza, ngokuti mutengese uye anei nazvo zvinotika ne mabhira. ¹⁴Inini ndiri muushi wakanaka, uye ndinoziya mabhira angu, uye aona anondiziya. ¹⁵Bhabha anoNdiziya, Inini ndinoziyao Bhabha, uye ndinopa upenyu kukunura mabhira. ¹⁶Ndino mabhira amweni asiripi mudhanga iri. Aona ndinodhikana kuwa unzisa, uye aona atchazwa izwi Rangu, kuitira kuti kuwe nemukumbi umwe uye nomuushi umwe bhasi. ¹⁷Ngondaya yazvo, Bhabha anondidha: Inini ndinopa upenyu Wangu ndotorazve. ¹⁸Akuna unonditorera, asi Inini ndega ndinopa. Ndinosimba rekupa uye nerukutorazve. Ndakaputwa mutemo uyu na Bhabha". ¹⁹Ngondaya yemasoko aya madjudha wakapesana. ²⁰Aginj wo aiti: "Yena uno dimoni, uye ibhenzi ngei murikumuzwa?" ²¹Amweni aiti: Massoko aya aasi emunhu uno dimoni. Zvinoita here kuti dimoni ringa fungura madiso ebhoho?". ²²Hino, yanga iri nguwa yamabhiko, muDjerusarema, ²³Munguwa yekutonhora, uye Djeso waifamba muthenberi pamusuwo waSoromoni. ²⁴Hino muwme mudjudha akaMukhedherera paduze kakuMuti: "Kudzamarine utchati siya takadhai? Kana Iwewe uri Kirisitu tibvunze patchena". ²⁵Djeso wakaidhaira : ndakakubvunzai, asi imwimwi amuzi kutenda. Mabhira Andinoita muzina raBhabhaba Angu anopupura Zvandiri. ²⁶Asi imwimwi amutendi kwandiri ngokuti amuripi mabhira Angu. ²⁷Mabhira Angu anozwa izwi Rangu; Inini ndinowaziya, uye aona anonditera. ²⁸Inini ndinowapa upenyu usingaperi; azofi narini, uye akuna unobvisa mumoko Mangu. ²⁹Bhbha Angu, akandipa mukuru kupinda ese, uye akuna unokwanisa kubvisa mumoko Mao. ³⁰Inini naBhabha tiri umwe". ³¹Hino, madjudha wakatangazve kudhakutora mapuwe, kuti amufure. ³²Djeso wakati: " Ndirikukupangidzai mabhira akawanda akanaka aBhabha Angu. Ngo api hawo munodha kundifurira?". ³³Akadhaira madjudha: " azvizi ngondaya ye mabhira akanaka, asi ndoya yokushaisha kureketa, ngokuti Iwewe, uri munhu Urikudziita Mwari". ³⁴Djeso wakadhaira: " azvizi kutarwa mumutemo dzenyu: " Inini ndati : Imwimwi muri madzimwari?". ³⁵Kana Yena wakadhainza Madzimwari aya akanzirwa Soko raMwari- uye Zvitarwa azviiti kufudzwa-, ³⁶imwimwi moti pamusoro pe Uya wakatcheneswa na Mwari uye wotumwa: Uri kushaisha kukureketa, ngokuti Inini ndate: Ndiri Mwana waMwari? ³⁷Kana Inini ndikasaita mabhira a Bhabha Angu, amutendi Kwandiri. ³⁸Asi, ndikaita, musikanditende, tendai mabhira hawo, kuitira kuti muziye uye munyase kuziya kuti Bhabha ari Mwandiri, uye Inini Mwaari". ³⁹Akaedzazve kudha kumusunga, asi Yena wakapukunyuka mumawoko awo. ⁴⁰Djeso wakaendazve kumutcheti kwe Jorodani, kai babatidza djohani, uye wakambogareyo. ⁴¹Anhu aginji ai uya kwaari, uye aiti: Djohani , patchokwadhi, azi kuita tchishamisano kana tchimwe hatcho, asi zviro zvese zvaireketa pamusoro pa munhu uyu zvese itchokwadhi". ⁴²Aginji penepo akatenda Djeso.

11

¹Mumwe murume waidhainzwua Razaro, wairwhara, Iyena anga ari we kuBetania, kwaigara Maria ne hanzadzi yake Marta. ²Uyu Maria ndiye uya wanga aka dzodza Ishe no mafuta o mira uye anga akamupukuta murenje Dzake ne tsitsi rake, zvakaharoko hama yake Razaro yanga yetchirwhara. ³Madziyaya akatumira soko kuna Djesu, raiti: Ishe, uya womaidhisa urikurwara. ⁴Djesu paakazwua izvi, akadhaira: Tchirwhere itchi atchisiri tchekumuuraia, asi nge tcheumambo waMwari, kuitira kuti Mwana waMwari akudzwe nekudha katcho. ⁵Djesu aidha Marta; ne hanzadzi ake uye na Razaro. ⁶Paakazwua kuti Razaro arikurwhara, akarambira ari kwanga ari matsiku mairi. ⁷Pakupera kwazvo, akati kune afundi ake: "Ngatiyendezeve kuJudiya". ⁸Afundi Akamuti: Mufundisi, Madjuda nguwa yakapera zvinouno akadha Kumufurai, nekudharoko Munodhazve kwendeyo? ⁹Djesu akadhaira: Tsiku arina gumi nemairi enguwa? Munhu angafama pa masikate aakuhunyuki, nekuti arikuona kudjeka kwe tsiku. ¹⁰Nekudharoko, pakuti iyena anonga afamba neusiku, anokuhunyuka, ngekuti iyena aana tchiedza. ¹¹Djesu akareka zviro izvi, uye paakapera kuzvireketa akaati: "Shamwari yedhu Razaro yawata, asi Inini nditchayenda komu mutsa mu hope". ¹²Afundi akaMuti: "Ishe, kana iyena wa wata, utchaona rukope. ¹³Djesu waireketa no maererano erufu ra Razaro, asi iwona anga eirangarira paku wata muhope. ¹⁴Hino Djesu akaabvunza pakadjeka: Razaro wafa. ¹⁵Ngo pamusana penyu, ndinofara pakuti ndanga ndisiriyi, kuti mutende. Asi ngatiyende kwaari. ¹⁶Hino, Tomasi, waidhainzwua Didimo, akati kune amweni afundi: "Ngatiyendeo kuti tife naDjesu". ¹⁷Djesu paaguma, Iyena wakazoonza kuti Razaro anga ari muguwa mazuwa marongomuna. ¹⁸Betania kwanga kuri kuduze neku Djerusarema, pamusianiso we gumi ne machanu emukuhu. ¹⁹Madjuda manjinji anga auya ko nyaradza Marta uye na Maria, nge ndaa ye hama yawo. ²⁰Hino Marta, paakazwua kuti Djesu anga ari kuuya, akayenda kwaAri, asi Maria akarambirira ari kumba. ²¹Marta hino, akati kuna Djesu: "Ishe, kudhai manga muri pano, hama yanga ingana isikazi kufa. ²²Asi kana zvino, inini ndinoziya kuti tchese tchemunokumbira kuna Mwari, Iyena Atchamupasai". ²³Djesu akamudhaira: "Hama yako itcha purumuka". ²⁴Marta akati: "Inini ndinoziya kuti iyena atchapurumuka mu purumutso yetsiku yekupedzesera". ²⁵Djesu akamuti: "Inini ndini purumutso uye neupenyu, uya uno tenda Kwandiri, kunyangwe afa,

utchararama,²⁶ kana kuti uya uno rarama uye wetchitenda Kwendiri aazofi. Unozvitendera ere?.²⁷ Iyena akaAti: "Zvirokwazvo Ishe, inini ndinotenda kuti Imwimwi muri Khirisitu, Mwana waMwari, waidhikana kuuya munyika".²⁸ Pakureketa izvi, iyena akabhudha kaku dhainza Maria patchiwhande whande, kakumuti: " Mufundisi ari pano, uye arikuku dhainza".²⁹ Maria paakazwua izvi, akamuka nekukasikisa uye akayenda kwangaAri.³⁰ Djesu anga asati aguma pamutanha, asi anga ari pa mbuto yaakasongana na Marta.³¹ Madjuda ainyararisa, pakuona kuti Maria akabhudha nekukasikisa uye etchiyenda, akamuteera, etchirangarira kuti iyena ai enda kumarinda ko tchema.³² Hino Maria, paaka guma panga pari Djesu, PakuMuona, akagodhama mumurenje Djake etchiti: "Ishe, kudhai manga muri pano, hama yangu ingana isikazi kufa".³³ Paakamuona eitchema kudhai, sezvoo madjuda aimuperekedza, Djesu akagara neusisi mumeya. Uye, nekusuwa kukuru mu mwoyo,³⁴ akaati: "Mamukandepi?" Iwona akadhaira: "Ishe, uyai muone"³⁵ Djesu akatchema.³⁶ Amwe omadjuda akati patchezvao: "Onai madhire Aita Razaro".³⁷ Asi amweni akati: Mwanarume Uyu wakapasa madziso mabhofo, wadhidhi kuitawo kuti mwanarume uyu asafe?.³⁸ Hino Djesu akadzadzwa neusisi, akayenda kumarinda. Ranga riri bhako ne bhuwe rikuru pamusuo.³⁹ Djesu akati: "Bvisai bhuwe". Marta hama ya Razaro, uya wanga afa, akati kuna Djesu: Ishe, iyena wakuora, ngekuti wafa panopinda matsiku marongomuna".⁴⁰ Djesu akamudhaira: Inini andizi kukubvunza kuti unga tenda, utchaona kukudzwua kaMwari?⁴¹ Hino akabvisa bhuwe. Djesu akaningisa kudhenga uye akati: "Bhabha, ndinotenda ngekuti Mandizwua.⁴² Ndinozviziya kuti nguwa ese Munondizwua, asi ngenyaya ye anjinji akaima etchindi tenderera saka ndareketa izvi, kuti atende kuti imwimwi Mandituma".⁴³ Paaka pedza kureketa zviro izvi, Djesu akadhainza no izvi guru: "Razaro, uya kunze kuno".⁴⁴ Nyakufa akabhudha nenyara uye nemoko dzakaputirwha, uye ne hope yakafukidzwua no djira. Djesu akaatuma: "Musudzunurei uye musiyeyi ayende".⁴⁵ Hino ajinji emadjuda akauya kooni Maria, uye akaona zvakaite Djesu, akatenda Kwaari;⁴⁶ asi amweni awo akayenda kuma farisi, uye nekuatsanangurira zviro zvakaithwua naDjesu.⁴⁷ Hino, akuru emaphirisita uye nemafarisi akaunganidzana Mudhari, uye akati: "Tinoitei? Mwanarume uyu arikuita zvipangidziro zvakaawanda.⁴⁸ Tinga Musiya akadhara, anjinji atchatenda Kwaari; Hino waroma atchazouya uye atchazoti torera mbuto dzedhu uye ne nyika edhu.⁴⁹ Nekudharoko, umwe wawo, waidhainzwua Kaifasi, wanga ari mukuru wemaphirisita gore riya, akatora mukana akaati: "⁵⁰ Mwimwi apana zvemunoziya. Amuna bhasa nazvo kuti munhu afire anhu, se kuita anhu ese gungano rimwe pasi"⁵¹ Iyena aazi kureketa izvi patchezvake, asi nekuti anga ari mukuru wemaphirisita gore riya, akaphorofita kuti Djesu aizofira nyika.⁵² Kusiripi bhasi kufira nyika, asi kune ana a Mwari, akaparadzwa kuti aaita Guta rimwe bhasi.⁵³ Hino, Zuwa riya kwendera mberi, akatanga kutswaka mukana wekuuraya Djesu.⁵⁴ Djesu anga asika hambizve pakadzara nemadjuda, asi Akabhudha kwenda mukati kati, kuduze neku tamhe, kwanga kuno anhu aizwi Efraimu, paAkazogara neafundi Ake.⁵⁵ Pasika remadjuda ranga riri duze, uye anjinji o mbuto ia akayenda Djerusarema, kuti atcheneswe.⁵⁶ Hino, aona aitswaka Djesu, uye aiti kune amwe ne amweni muthemberi: "Murikuzviona kudhini? kuti Iyena auyi kuma bhiko?".⁵⁷ Wakuru ema phirisita, uye newa farisi anga atuma anhu awo kuti, kana munhu aizoziya kwaAri Djesu, ngaadhudze, kuti aona azoMusunge.

12

¹ Kutcha shota mazuwa matanhatu ephasika, Djeso wakauya kuBetania, kwaigara Razaro, uya Wakamutsa kuwa kufa.
² Penepo, akabhika zvokuti ararire Naye, uye Marita waipa zvokurha, uye Razaro wanga wakagarao pathafura na Djeso.
³ Hino , Maria wakatora bitora remafuta anonyuwhira, rino dura, kakudzodza nawo tsoka notsise ra Djeso; uye nyumba yakanyuwhira zvokuru.⁴ Djudha sikarioti umwe we afundi ake, uya aizomupandukira, wakati: "⁵ Ngei mafuta aya azi kutengeswa nemazana matatu edenari, uye topa arombo"? ⁶ Onai kuti azi ubuya izvi ngerudhu ne arombo, asi ngokuti anga ari mbava, ndiye wai onerera nokubbhata mare, uye, waibha zvakandwa mukatimo.⁷ Djeso wakati: "Musiyeyi, yena watchengeta izvi kuitira tsiko yoku iguwa Kwangu".⁸ Arombo mutchagara muri nawo nguwa yese, asi Inini amugari Neni nguwa yese."⁹ Uye rimwe ruginji ramadjudha rakazuwa kuti Djeso akanga ariyo, kakuyao, azi kuzira Djeso bhasi, asi aidhao kuona Razaro, uya wanga wamutswa kuakafa na Djeso.¹⁰ Mapirisita makuru akatanga kurangana kuti auraye Razaro; ¹¹ ngokuti ngondaya yake madjudha akawanda akabva kwaari kuri kuya kuna Djeso.¹² Patsiko retchipiri, rimwe ruginji rakauya kumabhiko. Pakazwa kuti Djeso wai uya kuDjerusarema, ¹³ akaunzisa nhai dzemukoko, uye, akaenda kuna Djeso komutchungamidza, eikuwa: " Hozana! Wakanaka urikubva muZina raIshe, Mambo welsiraeri".¹⁴ Djeso wakagumira imwe mbongoio, uye wakaipakira, sezvakatarwa: "¹⁵ Usathiye mwanasikana we sioni, Mmbo ako arikuya, akagara pambongoio"¹⁶ Wafundi ake azi kuzvibhata pakutanga, asi, Djeso paaka Kudzwa Kudhenda, akarangarira kuti zviro izvi zvangazvakatarwa pamusoro Pake, uye akatozvita izvona kuna Yena.¹⁷ Hino, ruginji rakanga riripo na Djeso paaka dhaidza Razaro kubhudha kunza kwe guwa uye akamumutsa kubva kuwakafa, akapupura kuno amweni.
¹⁸ Ngondaya yazvo ruginji raiuya kudha kumuziya, nokuti akazwa kuti Yena wanga wakaita tchiratidzo tchia, ¹⁹ Saka, wafarisi wakati oga oga: "Onai, imwimwi amuiti kumuita zitchiro; nokuti nhika irikwenda yese iriwenda kuure kwao"²⁰ Pakati pe akakwira konamata pamutambo panga pane amwe magrigi. ²¹ aona akaenda kuna Firipi, uya weku Betizaida kuGariria, uye aka,ubvunzisa etchiiti: "Ishe isusu tinodha kuona Djeso".²² Firirpi wakaenda wobvunsa Andire; Andire wakaenda na Firirpi kakubuya kuna Djeso.²³ Djeso wakaidhara etchiiti: " Yaguma kuwa yokuti Mwana we munhu akudzwa. Patchokwadhi, ²⁴ patchokwadhi, ndinokubvunza kuti, kana tsango yetirigo unombwera pasi akasafa ino ramba iri yoga. asi, ikafa yona inobhereka zvibhereko zvakaawanda."²⁵ Anodha upenyu wake atchauruza; asi uya unozonda upenyu wake panyika pano ano tchengeta ku upenyu usikaperi. ²⁶ Kana munhu akadha Kundi Tera, Ndi tere, kunanga kune Inini musenzi Wangu unanga uriyo. Kana kuno unondisenzera Bhabha angu inini atchamu remekedza,²⁷ Zvino

mweya Wangu watsukwara. Uye ndotii? Bhabha ndinunurei panguiya iyi? Asi ndakuzira nguwa yeneyo mesmo.²⁸ Bhabha kudzai Zina Renyu". Hino, rimwe izwi rakabva kudhenga, raiti: "Ndarikudza uyezve Nditcharikudzazve".²⁹ Ruginji rangariripo, parakazwa izwi, rakati ibhene. Amweni akati: "Ngirozi imwe yabuya Naye".³⁰ Djeso akadhaira atchiti: " Izwi iri arizi kuya nokudha kwangu, asi ngodaya yenyu.³¹ Zvino kakutongwa kwe nyika ino, uye mukuru wenyika ino utchadzingirwa.³² Uye ndikasimudzirwa panyika Inini, nditcha unzisa ese kwandir".³³ Yena wakabuya izvi kurikudha kupangidza mukhaindi werufu ritchaitika Naye.³⁴ Ruginji rakaMudhaira: " Isusu tinosoza nemutemo kuti Kirisitu azofi. Ngei iwewe Unoti: Mwana weMunhu atchasimudzirwa? Ndiani Yena Mwana weMunhu?"³⁵ Hino, wakaati, Djeso: "Panguwa idhokozve Tchiedza tchiri nemwi. Hambai mutchiri netchiedza, kuitira kuti dhima risaku gumirei maka kanganuwa. Uya anofamba mudhima azi kwarikwenda.³⁶ Mutchiri ne tchiedza, tendai mutchiedza kuti muite ana etchiedza". Djeso wakubuya zviro izvi uye wotoenda, uye wakaDzapareser pakati pawo.³⁷ Kunyange Djeso wakaita zvishamiso zvakanwanda pakati pawo, aona azi kuMutenda,³⁸ kuti zvidzadziswe zvakanwanda nomuporofiti Isaia, zvinoti: " Ndiani wakatenda mumasoko edhu? Uye wakaratidzwa nyara yaIshe?"³⁹ Ngodaya yazvo, angasikatendi, nokuti Isaia wakati futi: "afungwa madiso uye awomeswa mwoyo kuti asone nemadiso uye asa tende nomwoyo wawo, kuti atendeuke uye Ndiaporesa..⁴⁰ Isaia wakabuya izvi nokuti wakaona kuguinya Kwawo, uye wobuya NgoZvawo.⁴² Kunyange nezvese izvi, akawanda emadzitungamiriri akatenda Djeso; asi ngodaya yemafarisi anga asikabhudhi patchena, kuti asabviswe musinagogi.⁴³ Aona ainyasa kudha kugwinya kunobva kune anhu kupinda kugwinya kunbva naMwari.⁴⁴ Djeso waka khuwa etchiti " Uya anotenda Kwandiri, atendi Kwandiri bhasi, asi unotenda noUya Waka Ndituma,⁴⁵ uye uya unoNdiona, uri kuona naUya akandituma.⁴⁶ Inini ndaka uya se Tchiedza panyika, nomushobho wokuti wese unotenda Kwandiri asarambe ari mudhima.⁴⁷ Kana munhu anozwa maSoko Angu, asi oramba kuwatchengeta, Inini andimutongi, nokuti ndakauya, kwete kudha kutonga nyika asi kuti ndiponese nyika.⁴⁸ Uya anondiramba uye wotama kutambira maSoko Angu, wanaye unomutonga: Soko Randakaparidza, ndiro ritchamutonga patsiko yekupedzesera.⁴⁹ Nokuti Inini andizi kuDzibuirira; kunze kwazvo, Bhabha akaNdituma, Akandipa zvokubuya uye zvokureketa.⁵⁰ Inini ndiniviziya kuti mutemo Wawo ndi upenyu usikaperi; saka, zvaNdinobuya ndizvo zvandakabvunzwa na Bhabha".

13

¹Hino, kusati kaitika mabhiko ePhasika, Djesu pakuzviziya kuti nguwa Yake yanga yakwana kuti abhudhe munyika ino kuti ayende kuna Bhabha, paAKadha Ake anga ari munyika, akaadha gumira kwekupedzesera.² Paanga etchirhya diabo angaapindira mumoyo waDjuda Sikairite, mwana wa simoni, kuti apandukire Djesu.³ Djesu waizviziya kuti Bhabha anga Amupasa zviro zvese mumaoko Make, uyezve kuti Iyena acabva kuna Mwari, uyezve anga eiwhirira kuna Mwari.⁴ Iyena akazomuka pamabhiko uye akakhumura batchi. Hino, akabhata dzira akarisingira mutchihunu Tchake.⁵ Pakupedza aka kanda mvura mubhacia, akatanga kusuka murenje dze afundi, etchiapukuta no djira ranga raka pomberwa mutchihunu Make.⁶ Iyena akakwedhera kuna Simoni Peduru, Peduru akaMuti: "Ishe, Imwimwi munga suka ere murenje dzangu?"⁷ Djesu akadhaira uye akamuti: Zvondinoita zvino, iwewe aunatsi kuzvibhata zvino, asi utchazozvibhata mberi mberi.⁸ Peduru akaAti: Imwimwi amuzosuki murenje dzangu. Djesu akadhaira: Ndingasama kukusuka, auna dhimbu rako Kwendiri.⁹ Simoni Peduru akaAti: "Ishe, musandisuke bhasi murenje dzangu, asi no moko uye nemusoro".¹⁰ Djesu akati: kune uya wakasamba; zvaanodha kusuka murenje dzake bhasi, nekuti anonga akatchena kare. Imwimwi maka tchena; asi, amusi mwese.¹¹ Nekuti Djesu waimuziya waizomupandukira. Saka akazoreketa: Amusi mwese maka tchena.¹² Djesu paAka pera kusuka murenje dzao, akabhata batchi, akawhirira pa tafura, uye Akaabvunzisa: imwimwi mazvibhata ere zvondamuiteizvi? ¹³ Imwimwi munonditi Mufundisi uye Ishe, munoita zvakwana, nekuti Inini Ndini. ¹⁴ Kana Inini hino; Ishe uye Mufundisi, ndasuka murenje dzenyu, imwimwi munodhikana kusuka murenje djeamwenio. ¹⁵ Nekuti Inini ndaita tchifananidzo, pakuti imwimwio munodhikana kuita zvimwezo. ¹⁶ Mutchokwadhi mutchokwadhi ndinomu bvunzai: musenzi aakuriri mufundisi wake; kana kuti mutumwa akuririo mutumi. ¹⁷ Kuti metchiziya zviro izvi, makaropafadzwa mungazviita. ¹⁸ Inini andiripi kureketa nomaererano enyu mwese, ngekuti ndinoaziya aya Endaka tchanangura; asi inini ndinodharo kuti zvitarwha zvi dzadziswe: "Kuno uya wairha mukati wangu, watomutsa tchisisinho tchake kwendiri.¹⁹ Ndinomubvunzai izvi zvino, zvisati zvaitika, kuitira kuti zvingazoitika, mozotenda kuti Inini Ndini. ²⁰ Mutchokwadhi mutchokwadhi ndinomubvunzai kuti: Kuno uya uno tambira uya wendaka tuma; Watonditambirao, uye unonditambira, unotambira uya Wakanditumao.²¹ Paaka pera kureketa izvona, Djesu akatsukwara mumweya, uye aka pupura etchiti: "Mutchokwadhi mutchokwadhi ndinomubvunzai kuti umwe wenyu utchandipandukira". ²² Afundi akatanga kuningisana, etchiringira kuti ndiyani Waaireketeo.²³ Umwe weafundi, waidhiwa naDjesu, anga akatsamira dhiti raDjesu. ²⁴ Simoni Peduru akaita tchipangidziro etchikumbira: "Abvunzise kuti ari kureketa no maererano o ani? ²⁵ Hino mufundi uya, wanga waka tseamisa musoro mudhiti raDjesu akaAbvunzisa: "Ishe ndiyani?"²⁶ Hino Djesu akadhaira: "Ndi uya onditchapasa dhimbu remukate rakatota". Uye paaka pedza kurinyika dhimbu remukatiro akapasa Djuda, mwana wa Simoni Sikairite. ²⁷ Uye paaka pedza kurhya mukati, Sathani kakumupindira. Djesu kakutomubvunza: zveunodha kuita, ita nekukasikisa. ²⁸ Apana waiziya pathafura tchinangwa tchaareketa natcho Djesu kwangaari. ²⁹ Nekuziya kuti Djuda anga ari mutungamiriri o bhorosa re mare, amweni anga eirangarira kuti Djesu anga etchimubvunza: "Tenga zvetinodha pamabhiko, ", kana kuti iyena waidhikana kupasa tchiro kuarombo. ³⁰ Paakapedza Djuda kutambira mukate, akabhudha tchiriporipotcho uye kwanga kuri usiku.³¹ Paaka bhudha Djuda, Djesu akati: zvino Mwana weMunhu wakudzwua, uye Mwari wakudzwua Mwaari. ³² Mwari atchamukudza Patchezvake, pa nguwa inoteera Atchamukudza. ³³ Zvianemwi, Inini ndinonga ndiri nemwi panguiya idhoko, Inini ndinonga ndiri nemwi

pa nguwa idhoko. Imwimwi mutchazonditswaka, uye se zvendanga ndabvunza Madjuda: kondinoyenda, imwimwi azviiti kuti muyende. zvino Inini ndinomubvunzaivo zvimwezwu.³⁴ Mutemo mutswa wondinomupasai, kuti idhanai umwe kuno umweni; se madhire Ondakamuitira, nezvoo imwimwio munodhikana kudhanana.³⁵ Nekudharoko ese atchazviziya kuti imwimwi muri afundi angu: mungadhanana umwe kunoumweni.³⁶ Simoni Peduru akaAti: Ishe, murikwendepi? Djesu akamudhaira: "Kondinoyenda amukukwasi kukuyenda zvinouno, asi iwewe utchazonditeera".³⁷ Peduru akaAti: Ishe, ngei inini azviiti kumuteerai zvinouno? Inini nditchapa upenyu wangu ngepamsana Penyu".³⁸ Djesu akamudhaira? Utchapasa upenyu wako nge pamsana pango? Mutchokwadhi mutchokwadhi ndinokubvunza kuti, djongwe risati rarira iwewe utchandiramba katatu.

14

¹Musamanikidze mwoyo dzenyu. Tendai kudha Bhabha; motenda neKwendiri. ²Kunyumba kaBhabha Angu kuno nyumba dzakawanda; dhai andizvopi dhai ndisikazi kuzvibuya, nokuti ndirikokugadzirirai mbutu. ³Uye, kana Inini ndikaenda kogatsirira mbuto, nditchauyazve, kuzokutambirai kuti mugare Neni, kuitira kuti panditchagara Inini, mogarao imwimwi.⁴Imwimwi muno ziya gwanza rekwardiri kwenda". ⁵Tome wakati kuna Djeso: " Ishe, atikuzi kamurikwenda. Sei tinozoziya gwanza?". ⁶Djesu wakamuti: "Inini ndini Gwanza, Tcokwadhi uye neUpenyu; akuna unouya kuna Bhabha asika pindi nepandiri. ⁷Dhai Makandiziya, dhai makaziyao Bhabha Angu, kubva zvino kwendamberi Munowaziya uye murikuWaona".⁸Firipi Wakati kuna Djeso; "Ishe, tipangidzei Bhabha, uye izvi zvinotikwanira". ⁹Djeso wakaati: "Nda nemwi nguwa whuru, uye amusati Mandiziya, Firipi? Uya ano ona Inini, ano ona Bhabha; Ngei unondibvunza: " Tipangidzei Bhabha"¹⁰Autendi kuti Inini ndiri munaBhabha? Masoko Andino kubvunzai, Andiripi kuwabuya nesimba Rangu; kunze kwazvo, ndi Bhabha anogara Mwandiri, arikuita bhasa Rawo. ¹¹Tenda Inini, kuti ndiri munaBhabha, uye Bhabha ari Mwandiri; tendai henyu kobhudhikidza ngo mabhasa amweyo.¹²Zvirokwazvo, Zvirikwazvo, ndinokubvunzai, kuti uya anotenda Kwandiri, atchaitawo mabhasa andinoita Inini, uye atchaita akawanda kupinda andirikuwa, ngokuti Inini ndiri kwenda kuna Bhabha. ¹³Zvese zvamutchakumbira muZina Rangu, Inini nditchaita, kuti Bhabha akudzewe muna Mwana. ¹⁴Mukandikumbiro tchiro tchipi hatcho muZina Rangu, Inini ndinoita. ¹⁵Mukawe nerudhu Neni, tchengetai mutemo Dzangu. ¹⁶Inini nditchakumbira Bhabha, uye Aona atchakupai Munyaradzi umweni, kuitira kuti agare nemwi tchese, ¹⁷Mweya wetchokwadhi, Uya wokuti nyika aiti kumutambira, ngokuti aimuOni uye aiMuzii. Asi, imwimwi, munoMuziya, nokuti Yena unogara nemwi, uye utchagara mamuri. ¹⁸Inini andizomusiyei nherera; Inini nditcha whirira kwamuri. ¹⁹Mukati menguwa idhoko, nyika aitchaNdioni, asi imwimwi mutchaNdiona. Ngokuti Inini ndinorarama, imwimwi munoraramao. ²⁰Patsiko iya,mutchazoziya kuti Inini ndirimunaBhabha Angu, uye kuti imwimwi muri Mwandiri, Inini mwamuri. ²¹Uya anomutemo Dzangu uye edzichengeta, ndiye anoNdidha; uye uya anoNdidha atchadhiwawo naBhabha Angu, uye Inini nditchamudhao uye nditchaZviratidza kwaari. ²²Djudha (kwete musikariote) wakabvunzisa Djeso: " Ishe, Ngei Mutchazviratidzira kwatiri, uye kwete kunenya?"²³Djeso akamudhaira: " Kana munhu uno Ndidha, utchachengeta Soko Rangu. Bhabha Angu atchamudhao, uye tchitchauya kwaari uye togara mukati make. ²⁴Uya asikaNdidhi, a tchengeti maSoko Angu. Soko ramurikuzuwa arizi Rangu, asi raBhabha akaNdituma. ²⁵Zviro izvi ndirikukubvunzai nditchiri nemwi. ²⁶Pazvese, Munyaradzi, Mweya Mutswene, uya atchatumwa na Bhabha muZina Rangu, Yena atchakufundisai zviro zvese uye atchakurangaridzai zvese zvandakareketa Inini. ²⁷Ndinokusirai rugare, Rugare Rangu ndirikukupai. Inini andikupii se mapire anoita nyika. Mwoyo yenyu ngai samanikane, uye musathiye. ²⁸Mazwa zvanda buya Inini: Ndirikwenda uye ndinouyazve kuna imwimwi, Dhai maiNdidha maidhakara, ngokuti ndiri kwenda kuna Bhabha; nokuti Bhabha akuru kupinda Inini. ²⁹Inini ndinokubvunzai izvi zvino, zvisate zvaitika, kuti, zvikaitika, mutende. ³⁰Anditchabui nemwi, nokuti mukuru wenyika urikuguma, uye yena aana simba rekunditonga. ³¹Asi, kuti nyika iziye kuti Ndine rudho na Bhabha, ndinoita zvandatumwa na Bhabha. Simukai, ngatisiye mbuto ino".

15

¹Inini ndiri muzambiringa wetchokwadhi, Bhabhangu Ndiwo musimi. ²Nhai ese yiri Mendi uye yisikapi zvibhereko, Awona anoigura; uye nhai yese inobhara zvibhereko, Awona anoipukuta, kuti ibharezve zvibhereko zvimweni. ³Makatcheneswa nemasoko endakamubvunzai. ⁴Rambai muri Mwendiri, uye Inini mwemuri. se nhai aipasi zvibhereko patchayo ingasama kugara pazambiringa, nezvo naimwimwio amukwanisi mungasama kuramba muri Mendi. ⁵Inini ndiri muzambiringa, imwimwi muri nhai. Uya unorambira ari Mendi uye Inini mwaari, uyu unopasa zvibhereko zvakawanda, ngekuti musina Inini apana zvemunoita. ⁶Kudhai ariyo munhu asikagari Mendi, utchatswethuwa hingana nhai, uye yakaoma; uye nhai idzi dzitchazotorwha, dzokhandirwa mumoto uye dzopiswa. ⁷Mungarambirira muri Mwendiri, uye masoko angu mwemuri, mutchakumbira zveemunodha, uye mutchapaswa. ⁸Bhabhangu anorumbidzwua paizvi: kuti mupase zvibhereko zvakawanda; nekudharoko munonga metchiphasiswa kuti muri afundi Angu. ⁹Se Bhabha Akandidha, Naizvona Inini ndakamudhai. Rambirirai murudho. ¹⁰Mungatchengeta Mutemo yangu, mutcharambirira muri murudho Rangu; ngondaa yimweyo Inini Ndinorambirira ndiri muMitemo yaBhabha Angu uye murudho Rao. ¹¹Inini ndinomubvunzai zviro izvi kuti mufaro Wangu urambe uri mwemuri, uye mufaro wenyu udzadziswe. ¹²Uyu ndiwo Mutemo Wangu: Idhanai umwe kunoumweni se madhiro Endakamuitai. ¹³Apana unorudho rikuru kupindira uya unopasa upenyu wake ngondaa ye shamwari dzake. ¹⁴Imwimwi munonga muri shamwari Dzangu mungaita zveandinomutuma. ¹⁵Andimudhainzi asenzi, nekuti musenzi aaziyi zvinaita Ishe Wake. Inini ndinomudhainza shamwari, nekuti ndakamupangidzirai zvese zvendaka bvunzwua naBhabha Angu. ¹⁶Amusiripi imwiwimwi Makanditsanangura; asi

Ndini ndakamutsanangura uye ndakamutumai kuti muyende kozo pasa zvibhereko, uye kuti zvibhereko zvenyu zvirambire zviripo, kuitira kuti Bhabha amupasei zvese zvenjunonga metchidha muZina Rangu. ¹⁷Paizvi ndinomutumai: Idhanai umwe kunoumweni. ¹⁸Kana nyika etchimuzondai, ziyai kuti, isati yazonda imwimwi, yakazonda Inini. ¹⁹Kudhai muri enyika, Nyika yaizomudhai kuita hingana muri agari ayo; asi, ngekuti imwimwi amusiripi wenyika, uye Inini ndakatsanangura kumubvisai munyika, ngo ndaa iyi nyika inomuzonda. ²⁰Rangarirai Soko rendakamubvunzai: Musenzi aakuriri Ishe Wake. Se kuteerera Kwakandiita, atchazomuteerao; kuti akazwua Soko rangu, atchateerao soko renyu. ²¹Iwona atchaita zviro izvi zvese ngendaa yezina Rangu, nekuti amuziyi Uya Wakandituma. ²²Kudhai Inini ndisikazi kuuya uye nondisikazi kua bvunza, anga asina zvitema; Asi zvino akuna zviregerero kuzvitema zvao. ²³Uya Unondizonda, unozondawo Bhabha Angu. ²⁴Kudhai ndisikazi kuita mabhasa aya pakati pao ekuti apana wakaaita, anonga asina zvitema. Zvino akaaona uye akazonda Inini na Bhabha Anguo. ²⁵Izvi zvinoitika kuti soko rakatarwa mumitemo yao ridzadziswe: "Makandizonda pasina mhoswa." ²⁶Kana angazouya Muyaradzi, onditchaZomutumirai unobva kuna Bhabha, Mweya wetchokwadi, Unobva kuna Bhabha, Uyu utchapasa tchapupu Tchangu. ²⁷Uye imwimwio mutcha zondipupurirao, ngekuti munonga muri Neni kubvira pakutanga.

16

¹Inini ndakubvunzai zviro izvi kuti mutsa mbwere. ²Aona atchamudzgingirai mumasinagogi. Zviokwazvo, iriku guma yokuti wese atchamurayai atchafunga kuti ari kuitira bhasa Mwari. ³Aona atchaita izvona nokuti azi Bhabha uye kana Inini, ⁴Inini ndakubvunzai zviro izvi kuitira kuti, kana nguwa yaguma, murangirire kuti Inini ndakazvibuya kare zvirozvo. Inini andizi kubvibuya kare nokuti Inini ndanga Nditchiri nemwi. ⁵Pazvese, Inini zvino ndakwenda kuna Uya wakandituma; uye akuna umwe wenyu anobvunzisa: Murikwendepi? ⁶Asi ngokuti Inini ndabuya zviro izvi, mwoyo dzenyu dzadzara nokutsukwara. ⁷Pazvese, Inini ndinokubvunzai tchokwadhi: zvakakunakirai kuti Inini ndiende; nokuti Inini ndikasaenda, Munyaradzi azoui kwamuri, asi Inini ndikaenda, ndinomutuma Munyaradzi kwamuri. ⁸Munyaradzi akauya, utchakuti anhu agare nopfungwa pamusoro pe tchitadzo, kururama uye kutongwa. ⁹Tchitadzo ngokuti aona atendi Inini; ¹⁰kururama, ngokuti Inini ndiri kwenda kuna Bhabha Angu, uye imwimwi amutchazondionizve; ¹¹uye kutongwa, ngokuti mukuru wenyika ino wato tongwa. ¹²Nditchine zviro zvakawanda kuti ndikubvunzei; asi zvino amuzvibhati. ¹³Pazvese, Kana Yena, Mweya weTchokwadhi, akauya, Yena atchakusesedzai mutchokwadhi tchese; nokuti abuyi ngeZvake; asi Yena atchabuya zvese zvanozuwa, uye atchakubvunzai zviro zvitchadha kuitika. ¹⁴Yena atchaNdikudza, nokuti atchatambira zvinobva Kwandiri uye atchakubvunzai. ¹⁵Zvese zvina Bhabha nge Zvangu; ndizvo zvaita kuti ndibuye; kuti Mweya utchatambira zvangu Inini, uye atchakubvunzai. ¹⁶Mukati monguwa idhoko, Imwimwi amundioni; uye kupera kwe nguwa imweni, mutchandionazve Inini. ¹⁷Hino, awme afundi ake akati kune umwe ne amweni: " Zvii zvona zvairikubuya Yena: `munguwa idhoko aMundione`, uye munguwazve idhoko Mutchandiona`, uye, ` Ngokuti Inini ndirikwenda kuna Bhabha`?". <sup>18</sup>Ngondaya yazvo akati: zvizvona zvaarikureketa Yena: ` Munguwa idhoko`? Isusu atizvizi kuti Yena arikubuyei". ¹⁹Djeso wakaona kuti aidha kuMubvunzisa, uye wakaati: " Murikubvunzisana mweya ngendaya ye zvandabuya: mukati munguwa ishoma aMutchandioni, uyezve kupera nkweguya idhoko Mutchandiona"? ²⁰Zviokwazvo, zviokwazvo, ndinokubvunzai, imwimwi munotchema uye nokutsukwara kukuru, asi nyika yetchipfara; asi imwimwi meitchena, asi misodzi yenyu atchaitase mupfaro. ²¹Mwanakadzi unotsukwara kana anemarwadzo ekudha kubhara ngokuti nguwa yake yokubhara inanga yakwana, asi akapedza kubhara atcharangirizve marwadzo aya, ngondaya yemupfaro wokuti ndauanza mwana munyika. ²²Naizvozvo, imwimwi makatsukwara zvino, asi Inini nditchakuonaizve; uye mwoyo utchadzara nemupfaro, uye akuna atchabvisa mupfaro wenyu. ²³Patsiko Iya, imwimwi amutchazondibvise tchiro. Zviokwazvo, zviokwazvo,, ndinokubvunzai, mukumbira tchiro tchipo hatcho kuna Bhabha muZina. ²⁴Kudzamara zvino amusati maNdikumbira tchiro muZina Rangu; kumbirai uye munopuwa, kuitira kuti mapfaro wenyu udzadziswe. ²⁵Inini ndakubvunzai zviro izvi kubhudhikidza nemufananidzo; asi iri kuguma yokuti anditchabui nemufanidzo, asi patchena ndinanga ndebuya ngozvaBhabha. ²⁶Patsiko iya, imwimwi mutchakumbira muZina Rangu, uye Inini andikubvunzi kuti nditchakumbirirai kuna Bhabha; ²⁷nokuti aona Bhabha anokudhai, ngokuti Makandidha uye makanditenda kuti Inini ndakabva kuna Bhabha. ²⁸Inini ndakabva kuna Bhabha kuya kunyika; zvekare, Inini ndirikusiya nyika uye ndirikwendazve kuna Bhabha". ²⁹Afundi ake akati: " Zvino murikubuya patchena; uye amuripi kusenza mufananidzo. ³⁰Zvino tinoziya kuti Imwimwi munozviya zviro zvese, uye kuti aMuimuri munhu akubvunzisei. Ngondaya yazvo, tinotenda kuti makabva kunaBhabha. ³¹Djeso wakadhaira:" Zvino, munotenda? ³²Iri kuya nguwa, uye yatoguma, mutchaparadzwa kadhamunhu kumba kwake, uye Mutchandiseya ndega, Asi andiripi ndega, Nokuti Bhabha arineni. ³³Inini ndakuabvunzai zviro izvi kuitira kuti mwandiri muwe nerugare. Panyika mutchawe nematambudziko, asi shingirirai; Inini ndakunda nyika".

17

¹Pakupedza kubuya zviro izvi, Djeso wakamutsa madiso mudhenga eiiti: "Bhabha nguwa yakwana. Ipai mbiri kunoMwana kuti Mwana Akupeiwo mbiri, ²se Zvamakamupa ukuru pamusoro pe anhu ese, kuitira kuti Yena ape upenyu usingaperi kuno ese amakamupa. ³Uyu ndiona upenyu usingaperi: Kutu aona akuziyei Imwimwi Mwari wetchokwadhi umwe bhasi, na Djeso Kirisitu Uya wamakatumai Imwimwi. ⁴Inini ndakaKupai mbiri panyika, ndei dzadzisa bhasa ramakandipa kuti ndiite. ⁵Zvinoouno, Bhabha, pamwepo Nemwi ndipei mbiri yandanga ndinayo nyika isati ya umbwa. ⁶Ndakaziisa Zina Renyu kuno anhu enyika amakandipa. Aona anga ari Enyu ; Imwimwi makandipa Inini, uye aona

atchengeta Soko Renyu. ⁷Zvino akuziia kuti zviro zvese zvakamakandipa zvinobva Kwemuri; ⁸ngokti masoko amaKandipa, Inini ndakaapa. Uye aona akatambira uye akaziya notchokwadhi kuti ndakabva Kwemuri, nokutenda kuti Ndimwi, makaNdituma ⁹Inini ndinowa namatira; andi namatiri nyika, asi aya Amakandipa Imwimwi, nokuti aona Ngenyu. ¹⁰Zvese Zvangu ngeZvenyu, uye zvese Zvenyu nge Zvangu; uye ndino puwa mbiri mwaari. ¹¹Inini anditchiripi munyika, asi aona arimunyika, uye Inini ndirikuyeyo, Mutswene Bhabha, atchengetei muZina Renyu Ramakandipa kuti aiti umwe, sa Isusu tiri Umwe. ¹²Pandanga ndinao, Inini ndakatchengeta muZina Renyu Ramakandipa; Inini ndakatchengeta uye apana wakatsweteka, kunze kwe mwana wekutsweteka, kuitira kuti zvitarwa zvidzadziswe. ¹³Zvino, ndirikuya Kwamuri; asi ndinobuya zviro izvi panyika, kuti agare nomupfaro Wangu wakakwana mwaari. ¹⁴Inini Ndakaapa soko Rangu; uye nyika yakazonda ngokuti aona atchiripi enyika, Neniwo andiripi wenyika. ¹⁵Andinamati kuti muwabvise panyika, asi kuti muwatchengetedze ku nyamarwa. ¹⁶Aona aripi enyika, Neniwo andiripi wenyika. ¹⁷Atchenesei mutchokwadhi; Soko Renyu ndi Tchokwadhi. ¹⁸ZvamakaNdituma kuya munyika, Neniwo Ndatumai kwenda munyika. ¹⁹Ngodaya yawo, Inini Ndinodzichenesa, kuitira kui aona atcheneswe mutchokwadhi. ²⁰Andinamatiri aona bhasi, asi no aya atchadha kutenda Kwandiri kubhudhikidza nesoko rawo, ²¹kuti aite umwe, se Imwiwo, Bhabha, muri Mwandiri, uye Inini Mwamuri. Ndinomatira kuti agare ari Maatiri, kuti nyika itende kuti Ndimwe makaNdituma. ²²Ndakapasa mbiri YamakaNdipa, Inini ndakaapa, kuitira kuti aite umwe, Nesuwo tiri Umwe; ²³Inini maari, uye Imwimwi Mandiri, kuti aperekedzwe nerubhatano rakakwana; kuitira nyika iziye kuti Ndimwi MakaNdituma, uye makaadha, se munDidhawo. ²⁴Bhabha, ndirikudha kuti aya AmakaNdipa agare Neni pandinogara Inini kuitira kuti aona aone kugwinya kwangu, kamakandipa Imwimwi, nokuti makandidha kubva kare nyika isati yawambwa. ²⁵Bhabha Makatendeka, nyika aizi kumZiyai, asi Inini Ndino Muziyai; uye aya anozviziya kuti Imwimwi makaNdituma. ²⁶Inini ndaita Zina ariziye, uye Inini nditchaita kuti riziye kuitira kuti rudho ramakaNdidha naro Imwimwi rigare maari, uye Inini mukati mao ndigare".

18

¹Djeso etchipedza kubuya masoko aya, wakaenda ewafundi wake ku dhii rimweni remuramba we Cedroni, panga mbuto ye maruwa kakaenda neafundi ake. ²Uye, djudha mapandukiri, waiziyao mbutoyo, nokuti Djeso wai endanawo wafundi Ake. ³Djudha wakauya netchikwata tche masodja, nemasupai uye pirisita uye newafarisi, akaguma kweneyo nematotchi uye pfuti dzemapanga. ⁴Aona Djeso waizviziya zviro zvese zvaidha kuitika Naye, wakatanga kuwabvunzisa: "Murikutswaka ani? ⁵Aona akadhaira etchiiti: " Djeso weNazareta". Djeso wakati "Ndini". Djudha mutengese anga aripo akaima nemasupai. ⁶Hino, Yena pakati Ndini ese akmbuera pasi. akabvunzisa: " Muriku tswakani?" Akadhairazve etchiti: Djeso, weNazareta". ⁸Djeso akadhaira: " Inini ndakubvunzai kuti Ndini; hino , kana metchidha Inini, siyai amweni aende". ⁹Kuitira kuti adzadziswe masoko akarekethuwa: Andize kuruza kana umwe hake pa aya amakandipa". ¹⁰Uye Simon Peduru, anga ano tarasadha , wakaribvisa kaku gura nzewe yedhii kwaro yemusodja umwe wamupirisita mukuru. Zina rake ndi Marico. ¹¹Hino, Djeso wakati kuna Peduru whiridza tarasadha pa Bande, auzi kuti ndinodhikana kumwa mukombe wandapuwa na Bhabha Angu"? ¹²Hino, pakatumwa mudhungwe wemasodja, okutanga ne atereri emadjudha iuye akamuhoka Djeso, uye kakumusunga. ¹³Akamutora pokutanga kwendaNaye kuna Aina, nokuti yena akanga mukweguru waCaifa, mupirisita mukuru pagorero. ¹⁴Ndiye Caifa wanga wakuridzira wadjudha kuti munhu umwe ngafiri anhu ese. ¹⁵Simon Peduru wakatera Djeso, uye nomufundi umweni. Mutereri uyu waizikwana nomupirisita mukuru, uye akapinda na Djeso paruanze enyumba yemupirisita mukuru; ¹⁶Asi Peduru wakagara akaima kudhii rekunza pamusuwo. Hino, mufundi umweni waizikwana, nomupirisita mukuru, wakbhudha akareketa nomusenzi wainga etchichengeta musuwu, uye akatora Peduru akaenda mukati. ¹⁷Musenzi kadzi wai tchengeta musuwu wemupirisita mukuru wakati kuna Peduru: "Iweve aripi mutereri we Mwanarume ?. Yena wakati: "Andinipi". ¹⁸Asenzi ne akuru emasodza anga aripo; aona aigota muriro ngokuti kaitonhora. Peduru wanga wakaima penopo etchigotao ¹⁹Hino, mupirisita mukuru wakabvunzisa kuna Djeso pamusoro pe atereri Ake uye nedzidzoso Rake. ²⁰Djeso wakaidhara: Inini ndirikubuya kunenyikapatchena ; Inini nguwa yese ndai fundisa muma sinagogiye muma templo munosongana madhudha, akuna tchandaka buya mukuigika. Ngei munondibvunzisa? ²¹Bvunzisa akuzwa zvandakabuya Inini: Anhu aona anozvoziya zvandakabuya Inini". ²²Djeso pakabuya izvi, umwe musupai wakaMutchaya bhofutadha, uye akati: "Ndimushobho uyu unodhairwa nawo mupirisita mukuru?" ²³Djeso wakadhaira akati: " Kana ndashashakudhaira, zvipupurei, Asi kana ndanatsa kureketa hino mandiponderei" ²⁴Hino Aina waka Mutumira kuna Caifasi, mupirisita mukuru ²⁵Simao Peduru wanga wakaima etchigota, akamubvunzisa: "andiwepi umwe weafundi ake?" Yena wakaramba kuti: "andinipi" ²⁶umwe musenzi wemupirisita mukuru, uya akanga ano ukama nauya anga akaima na Peduru uya akagurwa nzewe wakati: ²⁷Inini andizi kukuona Naye kumbutu yemaruwa"? Peduru wakarambaazve, uye djongwe rakarira tchiriporipotcho. ²⁸Pedzepo, akamutora Djeso pamberi pa Caifasi kwenda Naye munyumba ya mambo. Anga ari matchibhesi, uye azikupinda muparasio kuitira kuti asa swipiswe, uye kurya pasika. ²⁹Hino, Pirato wakabhudha kuya kuwatambira, uye wakati: " Mamupambadzirei Mwanarume uyu?" ³⁰Aona akadhaira: " Dhai Mwanarume uyu asiripi Binya, dhai tisina kuya kuno." ³¹Saka, Piratosi wakati kwaari: " Mutorei uye mutonge nemutemo dzenyu". Madjudha wakati: Atitenderwhi kutora munhu kumuuraya". ³²Izvi akabuya kuti zvidzadziswe zvakabuyiwa na Djeso kuti, etchi pangidza mafire atchaita. ³³Hino piratsi wakapinda mumba akadhaidza Djeso kakuMuti. ³⁴Ndiwe Mambo wamadjudha?" ³⁴Djeso akadhaira: " Iweve wega urikuzvibuya, kana kuti amweni akakubvunza pamusoro Pangu?" ³⁵Piratosi wakadhaira etchiti: "Inini ndirimudjudha here? Anhu ako edzinza rimwero uye nemapirisita makuru ndiwo andipa Iweve. Waitei Iweve?" ³⁶Djeso wakadhaira: Umambo wangu ausi wenyika ino. Umambo Wangu dhai wanga uri

wenyika ino, asenzi angu aizorwa kuti ndisaperekwe kuwadjudha. Asi umambo Wangu ausi wepano".³⁷ Piratosi wakati: "Hino, Iwewe uri mambo". Djeso: "Iwewe urikutozvibuya kuti ndiri mambo. Ndakamarirwa izvona uye ndakazira izvona panyika, kuti ndipe tchapupu tche tchokwadhi. Wese uya uri wetchokwadhi anozuwa izwi Rangu."³⁸ Piratosi wakati kuna Djeso: "Tchi tchinosuyi Tchokwadhi?" Andizi kuona mhoswa muna Mwanarume uyu.³⁹ Asi imwimwi mune tsika yokuti ndisungure munhu umwe pa pasika. Saka, munodhaherekuti ndikusungurei Mambo we adjudha?".⁴⁰ Hino wakakhuwa, etchiti "Atidhi Mwanarume uyu, asi tino Baraba". Baraba anga ari binya.

19

¹Hino, Pirato akabhata Djesu uye kakuatuma kuti aMubvenge. ²Masodja akabhata hata yemunzwa, akaikanda pamusoro Pake uye akamupfekedza djira rakanatsa kurungama. ³Akauya kwanga Ari uye akamuti: "Tinomutshungamidzai Mambo wemadjuda" Uye akamubvenga. ⁴Pirato hino, akabhudhazve uye akati kuanhu: "Onai, inini ndirikuMuUnzisa kuti muzviziye kuti andizi kuona mhoswa kwaAri". ⁵Djesu akabhudha uye anga etchipfeka djira rakanakisisa uye no hata. Pirato akaati: "Onai, uri apa Mwanarume". ⁶Uye akuru omaphirisita uye noma sodja paaka ona Djesu, akakuwa etchiti: Mukhomerei, Mukhomerei". Pirato akaati: "Mutorei imwimwi, uye Mukhomerei. Inini hangu, andizi kuona mhoswa kwaAri". ⁷Madjuda akadhaira kuna Pirato: "isusu tino mutemo, uye paMutemo Iyena anodhikana kuti afe, ngekuti Iyena wadziitisa Mwana waMwari". ⁸Pirato paakazwa mareketero aya, iyena akabhambirira kuthya; ⁹uye akapindazve mu parasio uye akati kunaDjesu: "Unobvepi Iwewe?" Nekudharoko, Djesu aazi kumudhaira. ¹⁰Pirato akaMuti: Iwewe aundi dhairi? Auzviziye ere kuti ndino simba rekukusunungura uye rekuKukhomera? ¹¹Djesu akamudhaira: Iwewe auna simba kwendiri kana rekurwhisana Neni, kunze koroakapaswa rekumusoro. Nekudharoko, uya Wakandiunzisa kweuri uno tchitema tchikuru". ¹²Nekudha kweizvi, Pirato akaedza kuMusunungura, asi madjuda akakuwa etchiti: "Unga sunungura Mwanarume uyu, ausiripi shamwari ya Cezari". Wese uya unodziitisa mambo unopikizana na Cezari". ¹³Pirato paakazwa masoko aya, akaunzisa Djesu kunze, uye akagara patchigaro tcheutongi, pambuto yaizvi yomuteerero ye bhuwe, pamureketero wetchi heburu, Gabata. ¹⁴Nekuti, ranga riri tsiku rePasika, pangani yetchitanhatu. Pirato akati kumadjuda: "Onai, uri apa Mambo wenyu". ¹⁵Iwona akakuwa: kunze, kunze, Mukomerei". Pirato akaati, "Zvinoita ere kuti ndikhomere Mambo wenyu?" akuru omaphirisita akadhaira: "Atina Mambo, kunze kwa Cezari". ¹⁶Hino Pirato akaapasa Djesu kuti akhomerwe. ¹⁷Akatora Djesu kuyenda Nuaye kunza, Iyena akabhudha etchitwara mutchinjikwa kuyena nawo kumbuto yaizvi Karivario, inodhainzwa patchi heburu Gorogota. ¹⁸Ndiko kwaAkamukomera, uye no amweni anarume airi, umwe kudhii rake uye Djesu pakati. ¹⁹Pirato akatara nomutaro umweni, akakanda pamutchinjikwa, uye panga paka tarwa: DJESU WE NAZARETA, MAMBO WEMADJUDA". ²⁰Ajinji emadjuda akaerenga tchitarwa itchi, nekuti mbuto yaaka khomerwa Djesu hanga yiri paduze peguta; uye tchitarwa tchanga tchiri mu heburu, mu ratim uye mu gidhigi. ²¹Hino akuru emaphirisita emadjuda akati kuna Pirato: Usa tare: Mambo we maDjuda, asi kuti: Mwanarume uyu wakati: "Inini ndiri Mambo weMadjuda". ²²Pirato akadhaira: "Zvendatara, ndatara". ²³Masodja paaka khomera Djesu, akamubvisa matshira Ake uye akamwesa noma dhii marongomuna, mumwe no mumwe emasodja no dhimbu rake; uyezve notchipfeko tchisikaze ku sonuwa. ²⁴Hino akareketa umwe kunoumweni: ngatisatchi mwese; asi ngatiite tsoro tione kuti ndiyani unotchitora. Asi izvi zvakaatika kuti zvitarwa zvidzadziswe: Iwona wakadhimbura matchira Angu kwaari, uyezve mumatchira angu akatamba tsoro" Masodja akaita zviro izvi. ²⁵Uye, pa dhii roMutchinjikwa waDjesu, anga akaima mai Ake, uye no hama ya mai Ake, naMaria, mukaadzi wa Koropa, uye naMaria Madarena. ²⁶Djesu paaka ona mai Ake, uye paduze naye, panga pari ne mufundi waiMudhisisa, akati kuna maiAke: "Mukadzi, uri apa mwana wako" ²⁷Hino akati kuno Mufundi: "Aya ari apa mai ako". Pangani iya ne yaiteera, mufundi wakaatora etchiyenda nawo kunyumba kwake. ²⁸Kupera kwazvo, Djesu etchiziya kuti zviro zvese zvanga zva dzadziswa, kuitira kuti zvitarwa zvidzadziswe, akati: "Ndino mukaha". ²⁹Panga pari ne tchokumwira tchakadzara no vinyu; hino akabhata tchiro akakanda vinyuyo nomushamu wo isopo, akatchikwidza kumuromo Wake. ³⁰Djesu paakamwa vinyu, akati: "Zvadzadziswa". Iyena akakatamisa musoro Wake aka pasa mweya Wake. ³¹Nekuita tsiku rekugadzirira, kuitira kuti mwiri dzisa gare pamutchinjikwa pa tsiku ye sabudhu(nekuti sabhudhu riya ranga riri rekukosha), madjuda akakumbira kuna Pirato kuti murenje dzo aya akaurawa dziputswe, uye kuti mwiri dzao dzibviswe. ³²Hino masodja akauya akaputsa murenje djewekutanga uyezve newetchipiri wo aya akakomerwa na Djesu. ³³Paaka kwedhera kudha Djesu, akaona kuti anga afa; nekudharoko aazi ku putsa murenje Dzake. ³⁴Asi, umwe musodja akabhira ku dhii Rake ne tchekubhoreza, uye tchiriporipotcho pakabhudha ngazi no mvura. ³⁵Uya wakaona izvi unozvi pupurira, uye tchapupu tchake ngetche tchokwadhi. Iyena unozviya kuti anoreketa tchokwadhi, kuti muzvitendere. ³⁶Zviro izwi zvakaatika kuti Zvitarwa zvidzadziswe: "Kuti nerimwe godho rake ritcha putswa". ³⁷Uye pazvitarwa zvimweni panoti: "Atcharingira kuno Uya waAkamusiya". ³⁸Pakupera kwezviro izvi, Jose wekuArimateya, anga ari mufundi waDjesu, kunyangwe patchiwhandewhande, ngekuthya madjuda, akakumbira kuna Pirato kuti amutendere kutora mwiri waDjesu. Pirato akamutendera. Hino, Jose akauya akatora mwiri Wake. ³⁹Akauyawo Nikodemo, uya anga akasongana naDjesu neusiku. Iyena akaunzisa mafuta akavenganidzwa omutengo we tshuru tshemare yokupimwa. ⁴⁰Hino, akazotora mwiri waDjesu akamuputira mumatchira akanakisisa no zvinonuzwira, se maitiro emadjuda kuti afushire mwiri. ⁴¹Pambuto yanga yaka khomerwa panga pari nezvisimwa; patshisimwa panga pari ne masiye atswa, anga asati akandwa mwiri. ⁴²Nekuti ranga riri tsiku rekugadzirira kwemadjuda, uye nekuti masiye anga ari paduze, akaiga Djesu mwenemo.

20

¹Patsiku yekutanga yesumana, kutchaka swipa, Maria Madarena wakaenda kuguwa uye wakagumira bhuwe rangarabviswa. ²Hino, yena wakagogoma kwenda kuna Simao peduru uye nomufundi umweni, uya adhiwa zvikuro naIshe, kakuwati: "Ishe abviswa pa guwa, uye isusu atizii kuti Ishe yedu akanduwa kupi." ³Hino, Peduru nomuundi umweni akabhudha kakwenda kuguwa. ⁴Aona airia aigogoma; uye umweni mufundi wakakasika kupinda Peduru, uye ndiye wakatanga kuguma paguwa. ⁵Pakakotama wakaona matchira yeanokosha aripasi, asi, azi kupinda. ⁶Hino, wakazogumao Peduro, kakupinda mukati meguwa, uye wakaona matchira anokosha ari pasi, ⁷uye netchidjira tchanga tchiri pamusoro Pake, atchizi kusiwa pamwepo ne amweni tchanga tchiri patcho tchega. ⁸Hino, mufundi umweni, wakatanga kuguma, wakazopindao muguwa; yena wakaona uye wakatenda. ⁹Nokuti, kudzmara nguwa iya, aona angasikabhati zvirikubuya zvitara, kuti Djeso aidhikana kumuka kuwakafa. ¹⁰Hino, wafundi wakawhirira kumba. ¹¹Pazvese, Maria wakaramba ari panze peguwa. paiitchema, waka ima onangira mukatimeguwa, ¹²kakuona ngirozi mbiri dzkapfeka zvekutchena uye dzakagara, pangapane mwiri wa Djeso, umwe kumrenje imweni kumsoro. ¹³Idzona dzakamubvunza: "Mukadzi, ngei urikutchema?". Yena wakati: "Ngei matora Ishe wangu uye inini andikuzi kamakanda Ishe wangu." ¹⁴Pakabuya izvi, akanangira kusure kakuona Djeso akaima penepo; asi yena anga asikazi kuti Yena anga ari Djeso. ¹⁵Djeso wakamuti: "Mukadzi, ngei urikutchema? Uri kutswaka ani?" Yena akafunga kuti angari munhu anoone shango reparwanze, kakuMuti yena: "Ishe, kana Imwimwi mamutura, ndibvunzei Mamumkandepi, inini ndinoenda hangu kumutura". ¹⁶Djeso wakati: "Maria!. Yena, pakatendeuka wakati ngemu tauro wearamaiko: "Raboni" (zvinorewa mufundise). ¹⁷Djeso wakamuti: usandibhate ngekuti andisate ndaendakuna Bhabha Asi enda kuna hama dzangu, uye abvunze kuti Inini ndirikukwira kuna Bhabha Angu uye Bhabha enyu, uye Mwari Wangu, uye Mwari wenyu". ¹⁸Maria Madarena wakaenda, uye wakabvunza wafundi: "ndaona Ishe!", uye wakabuya zvakabvunzwa na Ishe kuti abuye. ¹⁹Ngemasikati ezuya riya, rekutanga resumana, wafundi wakaungana nomusuwo dzakafunguwa, ngokuthiya madjudha, Djeso wakauya kakuDzikanda pakati pawo, uye wakati: "Rugare ngariwe nemwi". ²⁰Apedza kubuya izvi, wakapangidz nyara Dzake uye ne dhii. Wafundi pakaona Ishe, akapfara. ²¹Pedzepo, Djeso wakatizve: "Rugare ngariwe nemwi. Sa Bhabha akandituma Inini. Inini ndirikukutumaiwo". ²²Djeso pakabuya zviro izvi, wakafuridz kwaari uye wakati: "Tambirai Mweya Mutswene. ²³Mukaregereta zvitema zvemunhu, anoregerwadhi; kana mukasamuregerera, atoregererwhi". ²⁴Tomasi, umwe pagumi nairi, waidhaidzwa Didimo, panga pasina Djeso pakauya. ²⁵Wafundi amweni akamubvunza kutu: "Taona Ishe". Yena wakati: Kana inini ndikasaona mabhozi emaperegu munyara Dzake, uye ndokanda tchukunwe tchangu pa bhozi remaperegu, uye nyara yangu panyaraYake, anditendi". ²⁶Pakupera ko matsiku manomwe, afundi anga aka unganazve penepo, uye Tome anga ari nawo. Musuo podzanga dzaka fungwa, Djesu akapinda pakati pao, uye akaati: "Rugare ngariwe nemwi". ²⁷Hino, Iyena akati kuna Tome: "Kanda zvikunyo zvako pano, uye ona moko dzangu; kanda moko dzako pano, uye kanda kudhii Rangu; usaite hingana munhu asikatendi, asi tenda". ²⁸Tome akamudhaira etchiMuti: "Ishe wangu uye Mwari wangu". ²⁹Djesu akamuti: "Nekuti Wandiona, iwewe uri kutenda? Akakomborerwa aya akatenda asikazi kuona". ³⁰Patchokwadhi akaita pamberi poafundi Ake, minana dzimweni dzakawanda, dzisikazi kutarwa mubuku iri. ³¹Idzona idzi dzakatarwa kuti mutende kuti Djesu ndi Khirisitu, Mwana waMwari, uye kuti mutende, mugare neupenyu muzina Rake.

21

¹Pakupera ko zviro izvi, Djesu akadzipangidzirazve kuno afundi ku bhahari reku Tiberiadi. Nekudharoko Iyena akaoneka: ²Simoni Peduru anga ari na Tome, waidhainzwa Didimo, Natanieri weku Kana yeku Garireya, ana aZebedeu, uye no amweni airi afundi a Djesu. ³Simoni Peduru akati: "Ndiri kuyenda koedza". Uye akamuti: "Isusuo tinoyenda newe". Aona akayenda uye akapinda mubhande; asi usiku uya apana tchaaka bhata. ⁴Mangwana fumire, Djesu angaari kubhahari, asi afundi anga asikazviziya kuti anga ari Djesu. ⁵Hino, Djesu akaati: "Madjaha, mune tchokurha ere?". Iwona akamudhaira: "Atina". ⁶Uye akaati: Thusirai maritchera enyu ku dhii kwaro ro bhande, uye mutchadzibhata". Uye iwona akathusira maritchera, anga asika kwanisi kudzi kweya nekuti howe dzanga dzakawanda. ⁷Hino, mufundi wanga waidhidhisa Djesu akati kuna Peduru: "Ndi Ishe". Simoni Peduru paakazwa kuti anga ari Ishe, akasimira matchira ake, nekuti anga ari mitu, uye aka mhukira mubhahari. ⁸Uye afundi amweni akauya mubhande (Nekuti anga ari paduze no pasi,)etchikweya maritchera wanga waka dzara ne howe. ⁹Paaka tchita, akaona penepo mukati uye no howe dziri patchoto. ¹⁰Djesu akaati: "Unzisai howe dzishomanani dzomabhata". ¹¹Simoni Peduru akakwira mubhande uye etchikweya maritchera, wakadzara no zvuru no mazana mashanu nomutato e howe dzikuru; kunyangwe dzanga dzaka wanda, maritchera auzi ku putsika. ¹²Djesu akaati: "Uyai uye murhe". Akuna mufundi Akamubvunzisa: "Kuti ndiwe ani?" pakuziya kuti Iyena angaari Ishe. ¹³Djesu akaakwedherera, akabhata mukati uye akaapasa; akaita zvimwezvo ne howe. ¹⁴Apa panga pari petchitatu paakadzipangidzira Djesu ku afundi pakupurumuka kuakafa. ¹⁵Paaka pedza kurha, Djesu akati kuna Simoni Peduru: "Simoni, Mwana waJuau, iwe Unondidha kupindira aya? Peduru akamuDhaira: "Honde, Ishe; Imwimwi munozviziya kuti ndinokudhai". Djesu akamuti: "Usha whai dzangu". ¹⁶Akamubvunzisazve petchipiri: Simoni, mwana waJuau, iwe Unondidha? Peduru akamudhaira: Honde Ishe; Imwimwi munozviziya kuti Ndinomudhai. Djesu akati kwaari Usha whai Dzangu. ¹⁷Iyena akamubvunza potchitatu: "Simoni, mwana waJuau, iwe Unondidha?". Peduru akatsamwa nazvo ngekuti Djesu akamubvunzisa potchitatu: "Iwe Unondidha?". Iyena Akamuti: "Ishe, Imwi munoziya zviro zvese; Imwi munozviziya kuti Ndinokudhai. Djesu akamuti: Usha whai Dzangu. ¹⁸Mu zvirokwazvo mu zvirokwazvo, ndinokuti powanga uri djaha, iwe waipfeka uye weifamba se madhiro ako; asi ungazotchembera, utchazotwasamusa moko dzako uye umweni utchazokutora, uye etchikutora kousikadhi kuyenda. ¹⁹Djesu akareketa zvenezwo nekudha

komairirano omushobho o rufu waPeduru waidha kurumbidza Mwari. Paaka pedza kureketa izvi, Iyena akati kuna Peduru: "Nditeere".²⁰ Peduru akafuratira kakuona mufundi waidhisiswa ndiDjesu eimuperekedza, uya waitsamira mu dhiti raDjesu pakurha uye kakuMubvunzisa: "Ishe, ndiani utchamuTengesai?".²¹ Puduru paakamuona akati kuna Djesu: "Ishe, hino kuno uyu?".²² Djesu akamudhaira: "Kuti Inini ndadha kuti arambe aripo dhakara Ndawhirira, unei nazvo? Asi patchako, Nditeere".²³ Hino, zvakaziiswa kune hama, kuti mufundi uya aazofi. Asi Djesu aazi kubvunza kuna Peduru kuti mufundi umweni uya azofi, asi akareketa: "Kuti inini ndadha kuti arambe aripo dhakara Ndawhirira, unei nazvo?"²⁴ Uyu ndiye mufundi unopasa tchapupu tcho zviro izvi, uye wakazvitara, uye isusu tinozviziya kuti tchapupu tchake itchokwadhi.²⁵ Pane zviro zvimweni zvakawanda zvakaitwa na Djesu. Dhai zvese zvakatarwa, ndinoziya kuti munyika yese manga musikaoneki mabuku angakwana zviro zvese.